

420

✓ 13110 II.C.g.1.2.





POMUZH  
Shivim, Umirejezhim, inu Mertvim  
*Ali*  
BUK VIZE  
BRATOU-  
SHINE

Britkiga Smertniga Ter-  
plenja CHRISTUSOVIGA  
NA S. KRISHU

U'Lublani u'Zerkvi Sve-  
tiga Jacoba tiga Tovarshtva JE-  
SUSOVIGA gori postaulene, od Ale-  
xandra tiga Imena Sedmiga Rim-  
skiga Papesha u'Lejtu 1655. poter-  
jene, inu od Benedikta tiga Imena  
Trinajstiga, tej veliki Rimski od  
*Dobre Smerti imenvani Bratov-*  
*shini perdrushene u'*  
Lejtu 1729.

---

Labaci Typ. Adami Frid. Reichhardt  
Inc. Prov. Carn. Typog. 1735.



Resdev teb Bukviz.

**D**E bě skusi tè majhine Bukvize usim na krajsku branje sa stopnim Bratam, inu Sestram, ja tudi drugim k'ensaki duhovni pomozhi nagnenim, nikušku poštreshenu bilu, so tè Bukvize na tritajle resdelene.

*U' pervimo so*

**R** Egule, inu Odpustiki tok' debru nekedajnji, koker novizh dodeleni od Benedicta, tiga imena trinajstiga Rimskiga Papesha, kateri je leto Bratovihino tej vejški Rimski, od dobre Smorti imenovani perdrushil, inu usih nje posebnih Odpustikov deleshno sturil.

*U' drugimo so*

**L**itanie od Britke Martre, inu smerti nashiga Golpoda JESUSA Christusa.

Li.

N-030204943

Litanie Lauretanske.

Litanie od Shalostne Matere, MARIÆ Divize.

Litanie od S. Josefa.

Litanie od uših Svetnikov.

Litanie sa Dušhe u'vizah.

Druge Molitve, inu perporozhenje  
dušhe eniga umirejehiga Bolnika.

*U' tretiju je*

**O**Pominjanje slehernimo karshteniko h' premishluvanojo naprej mesenu: inu en kratki Sapopadsk keršanskiga Nauka,

---

*Zil, inu Konz te Bratovštine.*

**T**A Bratovština Christusove na S. Krishu britkufti, je sa tiga vola gori postaulena, de bě skusi en andohtlivi spomin Christusoviga Terpljenja, Njega, namrežh JESUSA nashiga krishaniga Odreshenika, inu njegovo lubesnivo Shalostno Mater MARIO Divizo, na cdo po-

sebno visho zhastyli ; inu de bë sku-  
si leto andoht usim shivim Bratam ,  
inu Sestram en frezhen konz , inu  
dóbro smert od Boga serofyli ; inu  
de bë tudi tem mertvim , katerih  
dushe u'vizah terpe , pomagali .

---

## PERVI TEIL.

### Regule , inu Odpustiki *Regula sa usaki dan.*

**U**Saki dan bodo Bratje , inn Sestre  
molili Lauretanske Litanje MARIE  
Divize sa eno dobro smert usih  
Bratov , inu Sester : Kateri pak taj-  
ste nesnajo , bodo pet Ozhanashov ,  
inu pet Ave Mary molili .

Kadar se ob puldne s'sgonam  
snamine da po stari kerishanski na-  
vadi , k'spominju Christusove smerti  
na S Krishu ; si bodo spomnili na  
JESUSovo britkust , inu terplenje ;  
inu bodo sa eno dobro smert , leto  
tujej postauleno , ali pak eno dru-  
go molitovzo molili .

## Molitva.

5

**O** Usmileni Gospod JESUS Chri-  
stus jest tebe prošim skusi two-  
je terpljenje katero si ti na S. Krishu  
u'coji smertni britkulti prestal; usmili  
se zhes me, kadar le bo moja uboga  
dušha od tiga svejta lozhila, Amen.

### Regula sa uſaki Teden.

**U**Saki petik bodo k'spominju  
Christuloviga kervaviga offra  
sashive inu mertve Brate, inu Sestre,  
obsednih S. Masho ihlišali, inu  
Litanie od Christulovigz Terpljenja  
molili; uſaki tretji petik pak sleidni-  
ga mejsza bodo molili Litanie sa  
Dushe u'vizah: kateri nemajo zha-  
la k'letej bratovski S. Masho priti,  
zhe brati nesnajo, bodo dama pet  
Ozhanashov, ina pet Ave Marji mo-  
lli.

### Regula sa uſaki Mesič.

**U**Sakotretjo Nedelo bodo uſi Bra-  
**U**Sakotretjo ſtre povableni k'ive-  
b... general Odhaylu u'zer-

Kvi S. Jacoba u' Lublani, de bë do-  
segli popolnima Odpustik sa dushe  
u' vizah.

*Regula sa usake Quatre.*

**U**Saki quaterni Petik bo vech S.  
mash sa use mertve Brate, inu  
Sestre, ob osmi uri pridiga: spomin,  
proshnja, inu pèr imeni doli branje  
tajstih Bratov, inu Sester, kateri so  
še u'teh poslednih quatrah in tiga  
svejta lozhyli, po tim vejlka pejta  
**Masha:** K'sadnimu bo supet mej  
petjam teh Litanji od Christusoviga  
Terplexja ena S. Masha pred uvèn  
postaulenim S. Reshnim Telesam.  
K'leti andohti so Bratje, inu Sestre  
povableni, de pridejo h'pomuzhi  
dushama u' vizah, inu de sadobe od-  
pustike teh sedem Rimskih Alta-  
rjov.

*Regula sa usaku Lejtu.*

**N**a petjo Nedelo u' pesku je letè S.  
Bratovshine ner vejzhi Prašnik,  
na ta dan se bodo usi Bratje, inu Se-  
stre

stre spovedali, inu S. Reshnu Tellu  
prejeli, obeni uru popal dan so ru-  
di povableni h'Pridigi, inu b'dru-  
gimo duhovaimo opravilo.

NB. To ima usakateri vejdit, da lese  
Regule ny obedens pod enim graham dow-  
shan dersbati.

### Odpustiki.

Na vezbnu dani od Alexandra VII.

Rimskiga Papesha

1. **U** Sakateri Brat, inu Sestra doby  
usih svojih grehov popolnima  
Odpustik tajsti dan, ob katerim se  
u'to Bratovshino sapishe,aku se  
spovè, inu obhaja.

2. **R**AUNN toku doby usakateri  
popolnima Odpustik na sad-  
njo uro, zhe se poprej spovè, inu ob-  
haja; zhe pak letu nemore doper-  
nesti, de le jima grevengo zhes svoje  
grehe, inu to S. Ime JESUS, aku  
s'ustimi nemore, usaj u'serzu isrezhe

3. **T**UDI doby usakateri Popolno-  
ma Odpustik na taner vekshi

Prašnik leté Bratovšine; tu je na to  
Peto, ali Tyho Nedelo u' Posti, zhe  
se spovej inu obhaja, tudi moli sa  
myr, nu glibenzo med kersbanski Firſte,  
sa potrejne teh kerery, sa povik ſhajne  
Catoliskke Zerque.

4. V Sako tretjo Nedelo Sledniga  
mesza dobè popolnamo Od-  
puſtik ſa ſe, ali ſa eno Dusho Vy-  
zah, zhe ſe bodo ſpovedali, inu  
obſhli u'ti Zerkvi S. Jacobatiſta to-  
varshtva Jefuſoviga, inu molilè ſa  
myr &c. Kateri ſe pak ſpovej, inu ob-  
haja na quaterni petik, inu pride h'  
tim Molitvam, h' Pridigi, inu h'ti  
Andohti, katera bode dershana ob  
Quaternih Petkih, doby 7. leit Od-  
puſtik, inu tulku Quadragen. Inu  
tudi te velike Rimske Od- puſketih  
ſedim Altarjeu zhe moli pred temi  
ſa myr &c.

Visba Odpuflik ſ'eno duſbo v' vi-  
zab offrati.

O Milostivi Bug, ta Odpuflik, ka-  
teriga ſeda iſhelym dolezni, of-  
fram

fram tebi sa dusho N. N. Zhe pak ta  
dusha tega nepoterbuje, ali nemore  
tega deleshna biti, ga offram sa to  
dusho, kateri sem dolshan pred dru-  
gimi pomagati, ali sa to nar bell sa-  
pusheno dusho.

Po tem moli z. Ozhannahov, inu  
Ave Marji sa myr Ec. pred,  
ali po obhayiu.

5. **N**Aen sam dan sledniga mesza  
(ta dan se more sledni svolite,  
ali prasnik, ali delounik) zhe se spo-  
vedajo inu obhajajo, ina moljo sa  
myr Ec. dobe sedem leit Odpustik,  
inu tuliku Quadragen.

6. **K**Adarkuli moljo Litanie Divi-  
ze Marie, ali pet Ozhannahou  
inu Ave Marji; ali eno drugo od Re-  
gule naprej pisano militov, ali pak te  
karshanske lubesni, inu andohte do-  
bro delo dopounijo, svojmo blishnj-  
emu eno milost duhouno, ali telefno  
skalejo, dobè 60. dny Odpustik.

# ODPUSTIKI

*Na vezbnu dani od Bene-  
dida tiga Imena trinajstiga  
Rimsk ga Papesha u'Lejtu 1729.*

**1.** **N**A dan, ob katerimo se u'Bra-  
tovshino sapishe,aku le spo-  
vè, inu obhaja; inu tudi na pusled-  
njo uro uški Brat, inu Sestra sadoby  
Popolnima Odpustik.

**2.** **U**Saki Mesiz si en ileherni Brat,  
inu Sestra lohku isvoli en Pe-  
tik, ali pak eno Nedelo,aku je po Bra-  
tovski navadi uvèn postaulenu S.  
Reshnu Tellu, zhe se spovè, inu ob-  
haja sadoby Popolnima Odpustik.  
Druge krati pak, kadar Bratje, inu  
Sestre ob Petkib pred uvèn postav-  
lenim S. Reshnim Telefam andoht-  
livu molja, sadobè sedem lejt Odpuslik,  
inu tolku Quadragen; to je:  
sadobè Odpuskanje tok' velike  
shtraffinge, kakershno be komej  
doli sbrifali, kadar be po nekedanji  
Zerkveni postavi shtrida set sny po-  
kuro delali.

**3.** **N**A Boshizhni dan, na Velika-  
nozhno Nedelo, na Auffart-  
ni dan, na dan SS. Treh Kraljov, na  
Finkufhtno Nedelo; na Prašnik S.  
Troyze, S Reshniga Tellefa, na  
svezhnezni dan, na Shmaren dan u'  
Postu, na velki, inu mali Shmaren  
dan, na dan Zhistiga Spozhetja Ma-  
riæ Divize, na Rojstveni dan S. Joa-  
nesa Karstnika, na usaki Jogerski  
Prašnik, nasrežh S. Petra, S. Paula,  
S. Andrea, S. Jacoba, S. Joannesa,  
S. Tomasha, SS. Filipa, inu Jacoba,  
S Jerneja, S. Matteusha, SS Simona,  
inu Jedesha, S. Mathia, inu tudina  
dan S. Josepha, inu na dan Uſih Svet-  
nikov, sku se spovedò, obhajajo,  
inu na manungo S. Ozheta Papesha  
andohtlivu moljo; sadobè na usaki  
sdej imenovanijan, inu Prašnik Po-  
polnima Odpustik.

**4.** **K**Adarkoli Bratje, inu Sestre  
eniga Merlizha h'pok opali-  
shu spremjo, sku pak sa vola slabu-  
sti, alisa vola drugih opravil spremi-

ti ne morejo, de li, kadar sa tiga  
Merlizha sgon shishjo, doli pokle-  
knejo, inu sa letej she isvelizha-  
nje en Ozbanash inu Ave Maria mo-  
ljo, sadobè eniga lejta Odpustik;  
glihi vishi, kadar se pèr letej Brat-  
viline duhovnimo opravillo snajde-  
jo, kadar S. Masho ob delovnikih  
shishio, kadar na vezher lvojo vejt  
isprashujejo, to je: koker se rezhe:  
*Examen* delajo, kadar uboshne Bol-  
nike, inu u'jezbah sadershane ob-  
jishejo, sadobè eniga lejta Odpustik.

**S.** Dalej sadobè Bratje, inu Sestre  
usaki dan u'Postu, noter do  
Belle Nedele po Veliki nozhi Rim-  
skih Zrkov Odpustike Stationum  
imenované,aku objishejo Zerkutiga  
Tovarshiva Jesuloviga, zhe je u'  
nyh kraju,aku pak jeny, eno dru-  
go, pèr kateri prebivajo, inu ondi  
noter. Ozbanashov, inu 7. Ave Mary  
moljo, tok' sadobè ravnu taiste Od-  
pustke, kakershne besadobilli, ka-  
dar be ob takim zhasu Rimiske Zer-  
kve objiskali.

5. **U**Se lete Odpustike sam ore sizer  
us kateri Brat, inu Sestra sam  
sa se sadobyti, pak vuner jih tudi  
lohu vernim dušham u'vizah h'po-  
muzhi offra, inu zhes da.

---

## DRUGI TEIL.

### L I T A N I E

*Od Britke Martre, inu  
Smerti našbiga Gospuda.*

## JESUSA CHRISTUSA

**G**Ospud, Usmili se zhes naſ.  
Christe, Usmili se zhes naſ.  
Gospud, Usmili se zhes naſ.  
Christe, shliſhi naſ.  
Christe, ushlifi naſ.  
Bug Ozha Nebeſki, Usmili se zhes  
naſ.

Bug Syn Odreshenik tiga Sveita, Us-  
mili se zhes naſ.

Bug S. Duh, Usmili se zhes naſ.  
Sveta Troyza en ſami Bug, Usmili se  
zhes naſ.

Usmili se zhes nař.

JESU, sa trideſſeti Šrebernikov  
Predan,  
JESU, skusi Judeshova kufš  
vaine isdan,  
JESU, na Oliski gori v'britku-  
ſti tvojga kěrvaviga puta od  
Angela poterden,  
JESU, koker en rasbojnik vjeti,  
inu fveſan,  
JESU pred Annam těm Viſhim  
Farjam, shlafernizo vđárien,  
JESU, pér Caipheshu trikrat od  
Petra ſatajčen,  
JESU, pred Pilatesham krivizh-  
nu latoshén,  
JESU, od Herodesha s'belim  
oblazhylam ſastramotén,  
JESU, nevſilenu għiſħlan,  
JESU, ſapluvan, inu s'terniam  
krónan,  
JESU, ſto reſhavo tiga Krishka k'  
Směti nezhloveshku vlezhén,  
JESU, v'ſredi dvejh rasboinikov  
na Krishki rāſpēt,  
JESU,

IESU, kateri si sa naš na svetim Kri-  
shi s'nagnjeno glavo, tvojo dušo  
gori dal, Usmili se zhes naš.

JESU, bodi nam milostiv, Odpušti  
nam, ô JESU.

JESU, bodi nam milostiv, Uslisti  
naš ô JESU.

Od Kuge, Lakote, Voiske, inu  
usiga budiga,

Od grehov, inu vezhne Smerti,  
Skusi tvojo britko Martro, inu  
grekko Smert,

Skusi tvoje sedem shalostne na  
Krishi besede,

Skusi tvojih pět kárvavih Ran,  
My v'bogi greshaiki te prossimo)

De spomin tvojga svetiga Tér-  
pleina inu Smerti v'našnih fer-  
zah všeclci obdělshish,

De nam eno pravo Pekuro, inu  
isvolea koněz podelysh.

De uſe tě Bratovshine Brate, inu  
Sestre, v'tvoji gnadi ohraňsh,

De všem naſhe Bratovshine  
údati ta vezhni pokoj pěrka-  
shesh,

O JE.

De nase řeči so řeči oho  
de uſe všem oho řeči oho

O JESU, ty Syn Boshji: My tebe  
prossimo, vsh'ishi nafs.

Jagnje Boshje, kir g: éhe tiga svejta  
odjemlesh: sanesi nam ô Gospud.

Jagnje Boshje, kir grehe tiga svejta  
odjemlesh: Uslišhi nafs ô Gospud.

Jagnje Boshje, kir grehe tiga svejta  
odjemlesh: Usmili te zhes nafs, ô  
Gospud. Christe slishi nafs.

Christe uslišhi nafs.

Ozba nash Gospud.

¶. Christus je sa nafs pokorn byl no-  
ter do Smerti.

¶. Do Smerti tiga Krishna. (shino.

¶. Gospud, spouni na twojo Bratav-

¶. Katero si ty k'ipomynu twojga  
Terpleina, ino Smerti v'kup sbral.

¶. Gospud uslišhi mojo Molitov.

¶. Inu pridi k'tebi moje upyije.

## MOLITVA.

O Gospud JESU CHRISTE!  
nash Krishnji Odreshenik, inu  
Iivelizhar, my tebe pohlevnu prossi-  
mo skusi twoje svetu britku Terplei-  
je, inu Smertno britkust, katero si

ty

ty, na veliki Petik, ob shesti Vri na  
svetim Krishu, sa odreshine vsliga  
svetà terpel, inu prestal. Tudi skusi  
to veliko shalo st twoje Lube Materè  
pod Krisham, usmili se zhès vle lete  
**Bratovshine Brate**, inu Sestre, kateri  
so, ali nçjo u'prizho, dai nam ulem,  
en frezhén konèz inu dobre Smert,  
de twoje svetu Terpleine inu Smert,  
nebode nad nami sgublena. Kateri  
shavysh, inu krajlujesh s'Ozhetam,  
inu svetim Duham, enaki Bug, veko'  
maj.      R. Amen.

Dopusti, ô Gospud, vslih vérnih  
Kaišenikov Dushe skusi twojo mi-  
lost u'myru Pozhivati.      R. Amen.

### M O L I T V A.

Ali Vishà s'katero se Bratje, inu  
Sestre Bratovshine tiga Britkiga Smert-  
niga Terplenja, Christusu zhes dadd,  
sa en frezhen k'inez, inu dobre  
Smert.

O Gospud JESU CHRISTE!  
moj Krishani Odreshenik, inu

Isavelizhar : Jeſt ſe tebi is sérzhne  
ſheliè, inu ſaupaina pruti tvojmu  
britkemu Térpglejnu , inu troji  
Smertni , na ſvetim Krishu britkuſti  
k'enimu vezhnimu offrugót offram,  
inu zhes dám : inu tudi tebi mojo  
Duſho, inu tellu ; moje djanje , inu  
ſaděrshajne ; mojo Smert , inu ſhiv-  
lejne , v'tvoje ſvete Keſvave Rane  
pérporozhim , inu te pohlevnu proſ-  
ſim , ſkuſi ſaſlushejne , tvojga pre-  
vredniga Teipplejna , inu Smerti ;  
ſkuſi tvojo predrágo , ſveto reſhno  
Kry ; poſebej pak ſkuſi tvojo gre-  
kuſt , inu britkuſt ; katero ſi ty , na-  
vezh na ſnamini j S. Kriſha preſtall ,  
kadár ſe je tvoja duſha is tvojga zar-  
taniga telléffa lozhilla : de ſe ty ſzhes  
zhes mac , inu zhes uſe té Bratovſhine  
Brate , inu ſeſtre miloſtivu ulmiliti ,  
inu naſhien ubogim duſham en ſre-  
zkečn kanéz podelyti nu teiſte v'tvo-  
je lubesnive Boſhje roké , prejetj.  
O dobrútlivi , O miloſtivi , O uſmi-  
leni JESU ! Amen.

LI-

O Vrone Koſherke

# LITANIE; Lauretanske, od Divize MATERE MARIE, Moliti b' Sadobliejnu enc Srežbno Smerti.

**K**Yrie eleyson,  
Christe eleyson,  
Kyrie eleyson.  
Christe shlišhi naſs,  
Christe vshlišhi naſs,  
**Bug,** Ozha Nebeshki,  
Uſmili ſe zhes naſs.  
**Bug** Syn Odreſhenik tega ſvejta,  
Uſmili ſe zhes naſs.  
**Bug,** Sveti Duh,  
Uſmili ſe zhes naſs.  
**Sveta Troyza** en ſam Bug,  
Uſmili ſe zhes naſs.  
**Sveta MARIA,** Sa naſs Boga proſſi.  
**Sveti Mati Boshja,**  
Sa naſs Boga proſſi.  
**Sveta Diviz** Diviza,  
Sa naſs Boga proſſi.

Mati

20 Sa naši Boga proši.

Mati Christušova,  
Mati Milosti Boshje,  
Mati Prezhista,  
Mati bres vsega madesha,  
Mati nar vezh Sveta,  
Mati Lubesniva,  
Mati prehudna,  
Mati náshiga Stuarnika,  
Mati nashiga Odreshenyka,  
Diviza Modra,  
Diviza Zhaſtitliva,  
Diviza Pohualena,  
Diviza Mogozhna,  
Diviza Uſmilena,  
Diviza Verna,  
Podoba te pravize,  
Sedeshi modrusti Boshje,  
Sazhetik nashiga Veſejla,  
Polsoda Duhovna,  
Polsoda zhaſti urejdna,  
Polsoda uſe ſvetuſti,  
Skrivnu ſastopna Rosha,  
Tutru Davidou,  
Tutru Slonokosteni,  
Hisha Slata,

Skrina

24  
Sa nass Boga profi.

Skrina myru inu sprave,  
Vrata Nebeshka,  
Sgudna Danyaza,  
Sdruje teh Bolnikov,  
Perbejshalishe vsih greshnikov,  
Odshalniza vsih revnih,  
Pomuzh vsih Karshenikov,  
Krajliza vsih Angelov,  
Krajliza teh Patriarhov,  
Krajliza teh Prerokov,  
Krajliza teh Apostolnov,  
Krajliza teh Marternikov,  
Krajllza teh Spovednikov,  
Krajliza vsih Diviz,  
Krajliza vsih Svetnikov,  
Jagnje Boshje, kir vsiga svejtá grehe  
odjemlesh, Sa neli nam ô Gospud.

Jagnje Boshje, kir vsiga svejtá grehe  
odjemlesh, Uslishi nass ô Gospud.

Jagnje Boshje, kir vsiga svejtá grehe  
odjemlesh, Vsmili se zhes nass.

Christe ushi nass.

Christe viliishi nass.

Ozba nash, Zhesbena si Maria Ge.

MO-

## MOLITVA.

**P**Od twojo Pomuzh, perbejshi-  
mo Øsveta Boshja Porodniza,  
ne saversi Nashe proshnje  
v'nashikh nadlogah, samuzh nass, vle-  
koj odreshi od use nevarnosti. O ty  
zhastitliva, iuu shegnana Diviza, na-  
sha Gospa, nasha Sredniza, nasha  
Bessledniza, nasha Pomozhnaiza. S'toj-  
im Syiam nass spravi, tvojmu Sy-  
no nass perporozhi, tvojmu Syno  
nass ikrozhi.

¶. Profli sa nass sveta Boshja Po-  
rodniza.

¶. De Vredni postanemo oblúb  
Christusovih.

## MOLIMO.

**G**Nado twojo ØGospud te pro-  
sim o v'nasha serza vly, de  
Kateri smo skusi Angelsku  
osnajnejne twojga Synu Jefusa Chri-  
stusa Zhlovesku postajne sposnali,  
skusi njegovo Martro inu Krish bo-  
de-

23

demo k'zhasty gori vstajenja perpe-  
lani ; Skusi tega istiga Gospuda na-  
nashiga Jefusa Christusa, Amen.

¶. Prossi sa nass sveti Joseph.

¶. Devredni postanemo oblub  
Christusovih.

## MOLIMO.

**N**Eynam, Presvete tvoje Ma-  
tere shénena saslušenje  
Pomaga ô Gospud ! de kar  
nasha slabust nemore obdershati ,  
skusi njegove proshoje nam bode  
dodylejnu. Kateri shivish inu kralu-  
jesh s' Bugam Ozhetam , inu svetim  
Duham Vek nu Vekomaj, Amen.

## MOLITVA.

### *Sa eno Dobre Smert.*

**O** Lubesniva, milostiva, inu od  
vekomej isvolena Diviza  
Mati Jefusova Maria ; jest te  
prossi i skusi tojsto tvojo, nu tvojga  
lubesniviga Synu Jefusa Christusa  
britkust, inu grenkust, katero sta vy  
dua

24  
dua imella , ty pod krisham, on na  
svetim Krishi, nar vezh pak ob tijsti  
uri kadar se je njegova Boshja Du-  
sha od njegoviga tellesa lozhila,  
de ty meni k'pomozhi pridesh ; ka-  
dar se bode moja vboga dusha, od  
mojga shivota sazhela lozhiti : inu  
tojsto v'tvoje milostive, Maternero-  
ke prejmesh, inu mojmu Isvelizharju  
tvojmu lubesnivimu Synu JESU-  
SU CHRISTUSU istrozhish. Sedaj  
jest tebi, mojo Dusho , sa tajsto sad-  
njo uro perporozhim. Nesapusti  
me, ô MARIA !

## LITANIE

*Od Shalostne Matere Bosbje  
M A R I E.*

**K**Yrie eleison  
Christe eleison  
Kyrie eleison  
Christe shlishi nas  
Christe ushlishi nas  
Ozha s'nebef usiga mogozhni Bog,  
Ultmili se zhes nas.

Syn

Syn usiga svejta reshni Bog, Usmili  
se zhes naš,  
Bog Sveti Duh, Usmili se zhes naš.  
Sveta Troyza en sami Bog, Usmili se  
zhes naš.  
Sveta Maria, ti Shalostna Mati.  
Maria, kér u' Betlehemu h'tvoj-  
mo porodo nesi bila nikér pod  
streho useta.  
Maria, kér si vidila tvojga Syna  
u' obresanju kry preliti.  
Maria, kit je tebi od Simeona  
prerokvanu bilu, de bo tvojo  
lastno dušho en mezh presu-  
nil.  
Maria, kér si mogla s'tvojim lu-  
bim Detetam pred Herode-  
sham u' Egyptousko deshelo  
bejshati.  
Maria, kér si tvojga duanajst lejt  
statiga Syna sgubila, inu 'u  
Templu sneshila.  
Maria, kér si od tvojga Syna h'  
terplenjo gredce zhiga s'sha-  
lastjo slavu jemala.

76  
Maria, kér si shlifala, de je  
tvoj lubesnivi Syn ujet, inu  
svesan.

Maria, kér prizha tebe jetvoj lu-  
bi Syn bil dér Cajfesho s'shla-  
fernzo udarjen.

Maria, kér si vidila tvojga lubiga  
Syna od Herodesha s'belim  
oblazhilam sashipotvaniga.

Maria, kér si tvojga lubiga Syna  
sgajshlaniga, inu s'ternjam  
kronaniga obshalvala.

Maria, kér si tvojga JESUSA s'  
enim sterganim plajsham na  
pušpokritiga gledala.

Maria, kér si tvojmo k'smerti  
obsojenimo, inu tefiki Krish  
nošejezhimo Syno na pruti  
perfhla.

Maria, kér si tvojga nedoushni-  
ga Syna na Krish perbivati  
shlishala.

Maria, kir si tvojga lubiga Syna  
s'smertjo rinjati, inu umreti  
vidila.

Sa naš Bog je prof.

Maria, kér si JESUsov u mertvu truplu is Krisha u setu na tvoje Maternekolena poloshila, Sa naš Bo-  
ga prosi.

Maria, kér si po tvojmo lubimo Syno u'grob poloshenimo sdihvala, Sa naš Boga prosi.

Maria, ti Shalostna Mati  
R. Bodi nam milostiva.

Od usiga hudiga.

Od prevelike Shalosti.

Od shkodlivih sknshnjav.

Od nagle, inu neprevidene  
Smerti.

Od Jese Boshje.

Od vezhniga pogublenja.

Mi ubogi greshniki.

R. Te prosimo, ushlischi naš.

De se uredna sturish našha Mati biti,  
inu ostati, Te prosimo ushlischi  
naš.

De nam posebne gnade tvojih shalo-  
sti sadobish, Te prosimo, ushlischi  
naš.

De nam na poslednjo uro h'pomo-  
B 2 zhi

Pomagej nam  
Shalostna Mati.

O

28 zhi pridešti, Te prosimo uſhlifi  
naſ.

De nam h'konzo naſhiga shivlenja  
JESUSA tvojga Syna pokashesh,  
Te prosimo uſhlifi naſ.

De naſ pod plajsh tvoje dobrote go-  
ri uſameſh, inu u'Nebela poma-  
gash, Te prosimo, uſhlifi naſ.

Jagnje Boshje, kir uſiga svejta grehe  
odjemlesh, Sanesi nani ô Gospud,

Jagnje Boshje, kir uſiga svejta grehe  
odjemlesh, Uſhlifi naſ ô Gospud,

Jagnje Boshje, kir uſiga svejta grehe  
odjemlesh, Uſmili ſe zhes naſ.

¶. Proſi ſa naſ O preſhalostna Mati  
MARIA.

¶. De uredni poſtanemo eblub Chri-  
ſtuſovih.

## MOLITVA.

O Gospud JESUS Christus,  
kèr u'tvojmu terplenju po  
Simeonovmu prerokvanju  
je to preſhalostno duſho tvoje zha-  
ſtitc Matere Marie en mezh tè ſhalo-  
ſti

sti presunil, dodelli nam milostva,  
de, kir nje shalost zhaftitlivu pre-  
mishlujemo, skusi saflushenje, inu  
proshnjo usih per krisho svetu sto-  
jezhih Svetnikov, twojga Svetiga  
Terpljenja deleshni postanemo, ka-  
teri shivish, inu kralujesh s' Ozbe-  
tam, inu S. Duham enaki Bog veko-  
mej, Amen.

*Ta je ta lejpa stara*  
**PEISSEM.**

**S**halosten na je Mati stala,  
Pod krisham milu jokala,  
**K**adar je nje Syn visil. Kadar, &c.  
**I.**

Milu sdishe ta Diviza,  
Kir je nje sveta Dushiza,  
Shalosten mezh presunil.  
Shalosten &c.  
**2.**

O Koku je bila reuna,  
Med Ludmi rar bell pohleuna,  
Mati Synu ediniga, Mati Synu &c.  
**3.**

30  
4.  
Gdu je ta keb' se ne siokou,  
Boshjo Mater kir bi ugledou,  
U'te veliki shalosti. U'te veliki &c.

5.  
Gdu je ta deb' se ne plakov,  
Boshjo Mater keb' sagledou,  
U'taki martri, nu u'slēgu. U'taki &c.

6.  
O Ti preshalostna Mati,  
Tvujo shalost mi ozhesch dati,  
De jest s'tabo shalujem. De jest &c.

7.  
Daj de se bom s'tabo jokal,  
Nakrish glédajozh se plakal,  
Dokler bom na svête shiu.  
Dokler &c.

8.  
O Mati Diviz Diviza!  
Bodi moja Pomozhniza,  
Daj de s'tabo klagujem Daj de &c.

9.  
De JESU sovo si ert nesim,  
Njega britko martro prosim,  
Nu u'mojim serzé zhutim. Nu, &c.

I.

De bom gr̄eshnik stabo rainen,  
U'svetim krishu useli sgajnen,  
U'Boshij lubesni vushgan. U'Boša.

II.

Kadar to tellu odmērje,  
Daj de se dushizi daje,  
Sveti Raj, na vekomej. Sveti, &c.

A M E N.

## LITANIE Od S. JOSEPHA.

**G**ospud usmili se zhes nas.  
Christe usmili se zhes nas.  
Gospad usmili se zhes nas.  
Christe shlišhi nas.  
Christe ushlischi nas.  
Bog Ozha Nebesliki, usmili se zhes  
nas.  
Bog Syn Odreshenik tiga svetà, us-  
mili se zhes nas.  
Bog S Duh, usmili se zhes nas.  
S. Troyza en sami Bog, usmili se zhes  
nas.

- S. Maria usiga Sveta Kralyza,  
S. Jolef Shenin Marie Divize.  
S. Josef u' Maternimu tellelu  
posveten.  
S. Josef od smertniga greha od-  
ložhen.  
S. Josef ta vikshi mei Patriarhi.  
S. Josef u'Divizhni Sakon isvo-  
len.  
S. Josef u'gnadi poterden.  
S. Josef, kir je tebi Kralyza Ne-  
bes, inu Semlegori stregla.  
S. Josef imenvan en Ozha JE  
Sliou,  
S. Josef prelubi varih Christusov.  
S. Josef, kir si ta pervi sa Marijo  
počastil Christusa.  
S. Josef, kir si Christusa od Ero-  
desha reshil.  
S. Josef, kir nošezho Mario nesi  
otel reglasiti.  
S. Josef, Christuso, inu njegovi  
Materi ner bell podoben.  
S. Joseph s'darovi S. Duha ner  
bell napounen.

- S. Josef, en Angelski Mošti.  
S. Josef, kir si po opominjanjo  
Angela Variha sa Christusa  
skerb imel.  
S. Josef, kir si koker en Angel od  
Boshjih skrivnusti govoril.  
S. Josef, kir si kokèr en Firshtov-  
ski Angel Christusa vishal.  
S. Josef s'Angelsko mozhjo ob-  
dani slushabnik Christusov.  
S. Joseph vikshi zhes Angelsku  
gospoštvo, kir tebi nebeshki  
Krail, inu Kralyza gori stre-  
shejo.  
S. Josef, kir si na tvojmu narož-  
ju kokèr u'enitu tronu Chri-  
stusa pestval.  
S. Josef, kir si kokèr en Kerubin  
ta Paradis, Mario varval.  
S. Josef, en Serafinski Mošti.  
S. Josef, kir si mej rokami Jésu-  
sovimi smert sturil.  
S. Josef, peshlushavez Angels-  
kiha petja.

S. Josef, kir si Ozhakam pred  
pèklam Christutovu olyska-  
nje osnanil

S. Josef, kir si moj drugimi s'  
Christusam gori ustal.

S. Joseph, kir na telesu, inu na  
dushi si s'polebnimi darovi  
nebeshke zhasty oziran.

S. Jotef nash varih, inu pomozh-  
nik sdej, inu na poslejdno uro

Jagnje Boshje, kir grehe tiga lvejta  
odjemlesh, Saneši nam ô Gospud.

Jagnje Boshje, kir grehe tiga svejta  
odjemlesh, ushlischi nas ô Gospud.

Jagnje Boshje, kir grehe tiga svejta  
odjemlesh, ulmili se zhes nas.

Christe shi shi nas.

Christe ushlischi nas.

Ozba nash, Zhejbena si Ec.

Prosi sa nas S. JOSEF,

De uredni postanemo oblub  
Christusovih.

MO-

# MOLIMO.

35

**O**Usiga mogozhni, inu mi-  
lostvi BOG, nash Isveli-  
zhar Christus JESUS, kit si  
S. JOSEFA twoji lubeshivi Materi  
Divizi sa Shenina previdel, inu sa  
twojga svestiga Variha isvolil, my  
tebeponishnu prosmo; dodelli, de  
bomo skusi njegovo proshnjo, inu  
saflushenje tukej u'pravimu myru  
shiveli, inu potim k'vezhnime gle-  
danjo twojga oblizhia u'Nebesa per-  
pelani. Kateri shivish, inu kralu-  
jesh s'Ozhetam, inu S. Duham ve-  
komej, Amen.

## LITANIE OD USIH SVETNIKOU

**K**Yrie eleyson. Christe eleyson.  
Kyrje eleyson.  
Christe shlishi nas.  
Christe ushlishi nas.  
Bug Ozha Nebeskki, usmili se zhes  
nas.

35  
Bug Syn Odreshenik tega svejta, us-  
mili se zhes naš.

Sveta Troyza en sam Bug, usmili se  
zhes naš.

Sveta Maria,

Sveta Mati Boshja,

Sveta Diviz Diviza,

Sveti Michaël,

Sveti Gabriel,

Sveti Raphaël,

Usi Sveti Angeli, inu Archangeli,  
Sa naš Boga prosite.

Usi Sveti ordni teh isvelizhanih Du-  
hou, Sa naš Boga prosite.

Sveti Joannes Karstnik, Sa naš Boga  
prosi.

Sveti Josef, Sa naš Boga prosi.

Usi Sveti Patriarchi, inu Preroki, Sa  
naš Boga prosite.

Sveti Peter,

Sveti Paul,

Sveti Andre,

Sveti Jacob,

Sveti Joannes,

Sveti Tomash,

Sanal Boga pr.

Sanal Boga  
S.

prof.

Sa naš Boga prof.

Sveti Jacob,  
Sveti Filip,  
S. Jernej,  
S. Mattheus,  
Sveti Simon,  
Sveti Thaddeus,  
Sveti Matthia,  
Sveti Barnaba,  
Sveti Lukesh,  
Sveti Marka,  
Uſi Sveti Apostoli, inu Evangelisti,  
Sa naš Boga proſite.  
Uſi Sveti Jogri Gospodni, Sa naš  
Boga proſite.  
Uſi Sveti Nadoushni Otrozhizhi, Sa  
naš Boga proſite.  
Sveti Stephan, sa naš Boga profi.  
Sveti Lorenz, sa naš Boga profi.  
Sveti Vincenz, sa naš Boga profi.  
Sveti Fabian, inu Bostjan,  
sa naš Boga proſite.  
Sveti Joannes, inu Paul, sa naš Boga  
proſite.  
Sveti Cosma, inu Damjan, sa naš Bo-  
ga proſite.

Sveti Gervasi, inu Protasi, sa naš Bo-  
ga prosite.

Uſi Sveti Marterniki, sa naš Boga  
prosite.

Sveti Sylvester,

Sveti Grogar,

Sveti Ambroſhi,

Sveti Augustin,

Sveti Heronime,

Sveti Martin,

Sveti Meklaus,

Uſi Sveti Skofi, inu Spovedniki, sa  
naš Boga prosite.

Uſi Sveti Vuzheniki, sa naš Boga  
prosite.

Sveti Anton, sa naš Boga prosi.

Sveti Benedic̄t, sa naš Boga prosi.

Sveti Bernard, sa naš Boga prosi.

Sveti Domenek, sa naš Boga prosi.

Sveti Francishek, sa naš Boga prosi.

Uſi Sveti Mashniki, inu Leviti, sa  
naš Boga prosite.

Uſi Sveti Miniji, inu Puschauiki, sa  
naš Boga prosite.

Sa naš Boga prosi.

Sve-

Sanat Boga prof.

Sveta Maria Magdalena,

Sveta Agata,

Sveta Lucia,

Sveta Nesha,

Sveta Cæcilia,

Sveta Catharina,

Sveta Anastasia,

Uſe Svetе Divize, iuu Vduve,  
sa naſ Boga proſite.

Bodi nam milostov, sanesi nam δ  
Gospud.

Bodi nam milostiv, uſhlishi naſ δ  
Gospud.

Od uſiga hudiga.

Od uſiga greha.

Od twoje jese.

Od nagle, inu neprevidene  
Smerti,

Od Skushnau tega Hudizha.

Od jese, Souraſtva, jnu uſe  
hude vole.

Od Duha te nezhistroſti.

Od groſe tiga potresa.

Od bliska, inu hudiga ureme-  
na,

Reſhi naſ o Gospud.

Od

Rešti naš O Gospudi.

Od vezhne Smerti.  
Skusi Skrivnust tvojga Svetiga  
Zlovesku postajenia.  
Skusi tvoj Prihod.  
Skusi tvoje rojstvo,  
Skusi tvoj Karst, inu Sveti post,  
Skusi tvoj Krish, inu Terplejne,  
Skusi tvojo Smert, inu Pokopa-  
lishe,  
Skusi tvoje Svetu Gori Ustajai-  
ne,  
Skusi tvoje zhudnu u'Nebu ho-  
jeine,  
Skusi prihod Trostarja Svetiga  
Duha,  
Na dan te Sodbe,  
Mi Greshniki, Prosimo te,  
ushlisci nas.  
De nam saneleshi, Prosimo te,  
ushlisci nas.  
De nam odpuстиши, Prosimo te,  
ushlisci nas.  
De naš k'eni pravi pokuri perpeleshi,  
Prosimo te, ushlisci nas.  
De

De tvojo Sveto Zerkov vishash, inu  
ohranish, Prosimote, ushlishi  
nas.

De tega Apostolskiga Pastirja,  
inu ule Zerkoune Ordne u'  
tvoji Sveti veri ohranish,

De Sovrashnike te Svetec Zerkue  
ponishash,

De Kershanskim Krajam, inu  
Firjam myr, inu to pravo  
glihengo Podelish,

De usemu kershanskimu Folku  
myr, inu pokoj Poshlesh,

De naſe uſe u'tvoji Sveti Slush-  
be poterdiſh, inu obder-  
shish,

De naſhemisli h'nebeskim shel-  
lam pouſdignesh,

De uſim naſhim dobrotnikam  
te vezhne dari dodelish,

De Dushe naſhe, naſhih Bratou  
ſlahte, inu dobrotnikou pred  
vezhnim pogublenjam ob-  
varjesh,

Prosimote ushlishi nas,

De

De sad te semje dash, inu chranish,  
92 Prosim te, ushlishi nas.

De use verne Dushe u ta vezhni  
Pokoj gori usamesh, Prosim te  
ushlishi nas.

Ti Syn Boshji, Prosim te uslishi nas.

Jagnje Boshje, kir grehe tiga svejta  
odjemlesh, sanesi nam O Gospud.

Jagnje Boshje, kir grehe tiga svejta  
odjemlesh, ushlishi nas O Go-  
spud.

Jagnje Boshje, kir grehe tiga svejta  
odjemlesh, usmili se zhes nas.

Christe ushlishi nas.

Christe ushlishi nas.

Gospud usmili se zhes nas.

Christe usmili se zhes nas.

Gospud usmili se zhes nas.

Ozba nash, Zbezbenasi &c.

## MOLITOV K' usim Svetnikom.

**O**Vy isvoleni Svetniki Boshji, jest  
prosim val usih, skusi muzh te-  
ne-

43

nesgruntane lubesni, s'katero vy,  
inu jest smó svesani pod glavarjam  
**Christusam u'enim truplu: de, ravnou**  
koker Christus s'prave lubessi u'va-  
shi martri, inu smerti, vas je potrosh-  
tal, inu mozhne storil, tudi vashe  
dushie k'veseljo pèrvelal : taku tudi  
mojo shalostno dushio, sa volo va-  
shiga saßlushenja, inu proshnje, bi  
hotel porroshteti, mozhno storiti,  
inu po smerti, skusi spremlenje  
svoih S. Angelou, u'Nebeshku to-  
varshtvu pèrpelati, Amen.

## MOLITOV K' S. BARBARE.

**O**S. BARBARA, ti isvolena Diviza,  
inu nevesta lubesniva , tvoja  
salubleniga Jesusa, tebe prosim: ka-  
dar bodem jest leshal u'tém sadnim  
umiranju, inu sdihvanju, de tvoj  
lubesnivi Shenin, ne pusty mojo du-  
sho se lozhiti, od ti upla , bres prave  
spovidi, inu bres S. Reshniga Telles-  
sa, de kadar moje ozhy bodo ot-  
tem-

temnejle, moj jesik nebo vezh go-  
voril, sastopnost bo preshla, pozhut-  
kise ne bodo vezh obrazhali : takrat  
ti visoku hualena Diviza , inu mar-  
terniza ô S. Barbara, pridi meni h'po-  
muzhi, nej tvoj lubesnivi JESUS, re-  
shene od mene use hude skushnjave  
inu paklenske poshasti , inu sprejmi  
mojo dusho u'Nebeshku  
krajlestvu, Amen.

## LITANIE

### Sa verne Dushe u'vizab.

**G**ospud usmili se zhes nas.  
Christe usmili se zhes nas,  
Gospud usmili se zhes nas,  
Bug Ozha Nebeshki, Usmili se zhes  
Dushe Vyzah.  
Bug Syn Odreshenik tiga svejta, Us-  
mili se zhes Dushe Vyzah.  
Bug Sveti Duh, usmili se zhes Du-  
she Vyzah. ~~S. Trojica en sami~~  
**Sveta MARIA**, Prosi sajne. *Meg.*  
**S. Mati Bozhia**, Prosi sajne.

S.

S. Diviza usih Diviz, Prosi sajne.  
S. Michaël, Prosi sajne.  
S. Gabriël, Prosi sajne.  
S. Raphaël, Prosi sajne.

Usi Sveti Angeli, inu Archangeli,

Usi Sveti Patriarchi, inu Preroki,  
Usi Sveti Apostoli, inu Evangelisti,

Usi Sveti Marterniki,  
Usi Sveti Mashniki, inu Minyhi,  
Usi Sveti Divize, inu Uduve,  
Usi Boskij Svetniki, inu Svetnize,

JESU bodi njem milostiv,  
Odrejshi jih O JESU:

Skusi twoje svetu Ime,  
Skusi twojo britko Martro,  
Skusi tvojih pet kervavih Ran,  
Skusi tvoj sveti Krish,  
Skusi twojo sveto reshno Kry,  
Skusi twojo smertno na svetim  
Krishi britkust,  
Skusi twojo nedolshno smert,  
Mi ubogi greshniki te prosimo, usli-  
shi nas O JESU,

Proste sajne.

Odrejshi jih o Jesu

De

De se zhes Dushe u' Vyzah usmilish  
Ushlishi nas O JESU.

Denym dash to vezhno Luzh,  
Ushlishi nas O JESU!

De usim nashim Bratam, inu Sestram  
podelysh ta vezhni pokoj, Ushli-  
shi nas O JESU!

De se usmilish zhes use sapushene  
Dushe, Ushlishi nas O JESU!

Usmileni Syn Boshj, My te profimo  
ushlishi nas.

Jagnje Boshje, kir grehe tiga svejta  
odjemleish, sanesi ubogim Du-  
sham, u' Vyzah.

Jagnje Boshje, kir grehe tiga svejta  
odjemleish, usmili se zhes Dushe  
u' Vyzah.

Jagnje Boshje, kir grehe tiga svejta  
odjemleish, dajim ta vezhni pokoj.

Christe shlishi nas.

Christe ushlishi nas.

Ozba najb &c.

¶. Gospud ushlishi mojo Molitov,  
¶ Inu priidi h'cebi moje upytje.

MO-

# MOLITVA

O Gospud JESU CHRISTE my tebe pohlevnu prosimo, skusi tvojo britkust, katero si ty na svetim krishu prestall, inu skusi to veliko shalost tvoje lubesnive Materc pod Krisham, usmili se zhes use Dulhe nashe Bratovshine Bratov, inu Sester katere so fe od tiga Svejta lozhile, inu skusi tvojo pravizhno sodbo Vyze sasluthile. Odreshi jih od use Martre, inu jim daj ta vezhni Raj, inu veselje, Amen.

Gospud JESU Christe, daj usim vernim Dulham ta Nebeshki Pokoj, inu vezhno Luzh.

Amen.



D.  
12

Du-

Duhovnu Vishanje , inu  
Perporozhenje Dushe eniga umire-  
jozhiga Bolnika.

Nikateru uprashanje , s'katerim  
se bolniko pomaga obudyti to  
ner bell potrebnusdibvanje pru-  
ti Bogo, inu zbes svoje grebe.

1. L Ubi Priatel , verujete le vi u'  
Boga , eniga u'naturi , inu  
trojnaiga u'personah Ozheta , Syna ,  
inu S Duba . De je ta druga persona ,  
Syn Boshji , zhiovek postal , inu skusi  
svoje terpljenje naš od vezhniga po-  
gublenja odreshil ? R. Ja .

2. Verujete uſe , kar Bog , inn  
S. katolihka Zerku sapovè vervati ?  
R. Ja .

3. Alč se sanesete , inu savupate  
na milost Bosbjo , de skusi sallushe-  
nje , terpljenje , inu smert jefusa  
Christusa , inu skusi pomuzh Matere  
Boshje Mariæ , bote po time shiv-  
le;

lenjo to vezhno isvelizhatje dosegli? **R.** Ja.

4. Povejte, aku ljubte Gospoda Boga is zeliga vashiga serza, inu is zele vashie mozhy, inukeb' mogezhe bilu, de shelte ljubit s'tisto lubesnjo, s'katero ga lubjo usi nebeshki Angeli, samu sa to, kir je nesrezhenu dobrutliv, inu milostiv? **R.** jest ga ljubim, inu ga shelim she vezh ljubiti.

5. Alè je vam is serza shov, inu vas greva usih vashih grehov samu sa to, de Gospod Boga niste prov sa ljubu imel, ampak, de ste ga she h' timo veliku krat reshali, inu ga ponishnu proste sa odpuštanje? **R.** Ja.

6. Kaj ne, de odpuštete is praviga vashiga serza usm tistim, kateriso vas kedej reshali, na to visho, kakor je Christus JESUS svojim sovrashnikam odpuštil? **R.** Ja, odpuštim is serza, inu prosim, de bëtu-

di drugi, katerim sem se jest sameris,  
meni odpustili sa Boshio volo.

7. Alè s'veselam goji usamete  
od Boshje rcke to vashio bolesin.  
inu se popolnima zhes daste Golpo-  
do Ego, toku, de ste perpraulen,  
ulako u o shiveti, inu umreti po Bo-  
shji voli? **R.** Ja.

8. Sposnate, de ste se od vashih  
detezih dny do sedajne ure dosti-  
krat Bogo samerili. inu pregreshili  
s'misljo, a'beledo, inu s'dianjam?  
**R.** Ah timu je toku; satorej me gte-  
va, inu je meni shov is praviga moj-  
ga serza.

9. Tok tedej shelte, se penish-  
nu spovedat, inu s'svetimi Sacra-  
menti oskerblen biti, deb' samogel  
usih vashih grehov odpuštanje sa-  
dobiti? **R.** Shelym.

10. Shelte tudi, sdej, inu na  
sadnjo uro usih S. Odpustikov dele-  
sheb postati? **R.** Shelim.

•MO-

# MOLITVA,

*Ali Sdibvanje pred Spoudjo.*

**O** Milostvi Isvelizhar Christus JESUS , jest tebe pohleunu prosim dodeli mojmo serzo pravo grevengo , inu solse mojim ezhym , debom mogel objekat po dnevi , inu po nozhi use moje velike grehe.

O moj JESUS ! perpusti , de pride moja proshnja pred twoje oblizhje , inu bodi meni milostiv po twoji neisrezheni dobruti . Aku ti mene saversheshi , gdu me bo gori use ?

Spomni na me O Gospod Jesus Christus , kir si sa tiga vola na Svetim Krishu twojo smert sturil , debet greshnike isvelizhal , pogledej na me ubogiga greshnika , klizheozhigana twoje S. Ime . Profim nikar ne spomni tok' slu na mojo hudo bo , debet posabil na twojo dobruto , dokler aku sim lih jest tolku pregreshil , de me samoreshi ferdamat , per

tim o ti vuner nejsi sgubil mezhy,  
de me lohku samoresh isvelizhat.

O Dobrulivi JESUS, usmili se  
zhes mojo greshno dusho, kit vi-  
dish, de tebe ozhem, tebe shelyai,  
tebe yshem, perkasti tedej tvoje s.  
oblizhje, inu ushgi u'moj'nu serzu-  
ro pravo luzh te resnize, inu resvet-  
li moj um, inu pamet, de bom spos-  
nal ule madeshe moje dushe, use  
vezhi, inu majnshi greche, katerih  
se shelym s'enim sgrevanim serzam  
prov, inu popolnima spovedat, inu  
zhes tiste u'pravi pohlevshimi to do-  
bru saflusheno pokuro sturiti, inu  
depernesti.

## Popolnima Grevenga.

O Usmileni vezhni Bog! jest ne-  
uredni greshni zhlovek se ver-  
shem pred oblizhje tvoje visokosti,  
inu prosim ponishnu, sturile ureden  
pogledat na moje sgrevanu serze,  
inu bosh neshil, de je ushganu s'  
ubesnjo pruti tebi, s'katero jest te-  
be

be O moj Bog zhes use rēzhy sa lju-  
bu ymam samù sa tiga vola , kir si ti  
ta ner vezhi dobruta : satorej ,  
aku bē se lih nebes netrosttal , inu  
pēkla ne bal , bē vendēr tebe sa vola  
tvoje neisrezhene dobrute nezh mē-  
nje ne ljubil , koker te sedej ljubim :  
Inu leta moja pruti tebi gorezha lju-  
besen mene perganja , de shalujem ,  
inu sdihujem zhes use moje preveli-  
ke grehe , kateri so meni shov , inu  
me is serza grevajo , de sim tebe ve-  
znaiga Poga , mojga lubiga Ozhetz  
reshalil Jest si terdnu naprej usa-  
mem , inu tebi oblubim nikar le s'  
usuni , ten:uzh s'zelim lerzam , de  
beotel posihmav raishi umreti , ko-  
ker s'mertnim graham tebe resha-  
lit , Amen.

## MOLITVA

### *Po Spoudi.*

O Moj milostvi Isvelizhar Christus  
JESUS ! jest tebe pohleunu pro-  
sim , nej bo tebi perjetna leta moja

spovid skusi saſlushmanje twoje lube  
Matere Marie Divize, inu usih lubih  
Svetnikov; inu kar je meni per letej  
pomankalu na pravi grevengi, inu  
terdnimu naprej usetju, profim deb'  
ti moj JESUS otel po twoji sveti milo-  
sti taifst dopouniti, inu na to visho  
me bosh bell poſolnima od mojih  
grehov odvesaniga imel u'mojmu,  
inu tudi u'vezhnemu shiulenju,  
**Amen.**

## Perpravlanje k' Svetimo Obbaylo.

**O** Srezhni dan, ob katerim imam  
perloſhnoſt prejeti to S. Reſhno  
Tello mojga Isvelizharja JESUSA  
Christusa.

O Moj lubesnivi JESUS! do-  
delli, kadar boma prejel twoje S. Re-  
ſhno Tello, de ſe mojerze uname  
u'lubesni pruti tebi. O deb' jest  
imel take shele tebe prejeti, kaker-  
ſhne je imela twoja lubesniva Mati  
MARIA, kadar je tebe sgubila, inu  
tri dni yskala.

**O**

O JESUS taushent krat poshe-  
leni ! pridi noter u' moje serzè , inu  
ga srøvnej po tvojimo S. serzo . Pri-  
di O nebesku sonze , kir resvetlisi  
vèl volen svet , odsheni temmo mo-  
je neumnosti , inu resvetli mojo pa-  
met , inu sastopnost , de bom samo-  
gel tebe sposnati , inu po tim tebe  
stanovitnu lubit.

O JESUS ! ti si en studenz tek  
shivih vodà , h'tebi s'zelim Serzam  
hitym , kir shelim od madeshov  
mojih grehov opran , inu ozhishen  
biti.

Pridi O JESUS ! inu pogledej  
s'ozhny i voje milosti na me ubogi-  
ga greshnika.

Zhaſtitu , inu pokualenn bodi  
to S. Jagnje Boshje , same , inu sa  
vèl volen svet na snaminu Svetiga  
Krisha geri offranu.

O Uši neb: shki Angeli ! pridi-  
te , inu zhaſtite na mejšli mene to  
S. Reshnu Tellu mojga Isvelizharja ,  
dokler moj jesik je prellač , moja pa-

met preneumna, moje serze pre-  
merslu, deb' ga samogel, koker se  
spodobi, zhastyt, inu hualyti.

Od forzhniga prihoda noter da  
sohoda bodi zheshenu S. Reshnu  
Tellu.

Perpusti O moj JESUS! de two-  
je S. Reshnu Tellu, kateru jest ubo-  
gi greshnik shelym sdej prejeti, bo  
meni prava pomuzh zhcs use soy-  
kashnike na dushi, inu na tellesu.

O Gospod Bog JESUS Christus! jest ubogi greshni zhlovek ne-  
sim ureden, de ti gresh pod streho  
mojga shivota, temuzh rezhi eno  
samo besedo, tok' bo osdraulena  
moja uboga dusha.

## Po Obhaylo MOLITVA.

Z Hast, inu huala bodi tebi dana O  
vsiga mogozhni vezhni BOG,  
de si se ureden sturil mene reuniga  
greshnika shipishat s'S. Teliesam  
tvojga lubiga Syna, mojga Gospoda  
JE-

JEſuſa Christuſa, inu te pohleunu  
proſim, de to S. obhaylo ne bo me-  
ni k' ſlitrafingi, ampak k' cdpuſha-  
njo mojih grehov; Nej bo meni ena  
po mužh k' ravi ſhivi veſri, k' terd-  
nimo ſaupanjo, inu k' gorezhi lubes-  
ni pruti tebi: Nej me poterdi u' po-  
niſhnc̄ti, inu u' tvoji pokorſhini;  
Nej bo meni ena bramba zhes uſe vi-  
deozhe, nu neviodeozhe ſovrashnike.

### Sdibvanje k' JEſuſo.

O Moj dobrutlivi JESUſ, jest te  
poniſhnu proſim, deb' moje  
ſerzè preſunil s'eno preſladko ranø  
te lubesni pruti tebi.

O deb' ſe u'letej lubesni moje  
ſerzè vednu tajalu, inu nezh drugi-  
ga ne poſhelelu, koker uſelej pèr  
tebi moj JESUſ prebivati.

O deb' jest! moj JESUſ, ve-  
dnu tebe ſhelił, tebe yſkal, h'tebi  
hytil, na te miſilił, od tebe govoril,  
uſe moje rezhy obrazhal h'zhaſti,  
inu hualitvojga S. Imena.

Cſ

O JE-

O JESUS ! ti bodi uſe moje ve-  
ſele, inu ſladkuſt mojga ſerža, mo-  
je vupanje, moje perbeshalifhe,  
moj troſhit, inu pomuzh, tebi ſe  
jeſt popolnima zhes dam , ſturi, inu  
oberni ſ' mano po tvoji S. voli.

### *Molitov S. Ignatia.*

Duſha Christuſova posveti me,  
Tellu Christuſovu svelizhej me,  
Kry Christuſova napoji me,  
Voda iſ ſtrani Christuſove operi  
me,

Terpljenje Christuſovu poterdi me  
O dobratlivi JESUS uſhlifi me,  
Med tvoje rane sakry me,  
Od tebe ſe lozhit nepusti me;  
Pred peklenkim Sovrashnikam  
vari me,

Ob uri moje ſmerti poklizhi me,  
De ſ' uſemi Svetniki bom hualil te,  
Sdej, uſelej, inu vekomej, Amen.

### *Molitva, prejden prejme S.*

*Sacrament puſledniga Ojla,*

**O** Miloſti Gospod Bog! kir ſi dial  
akusi

skusi twojga lubiga Jogra: Aku je  
gdu bolan, ta od zerkve Mashnike  
k'sebi poklizhi, de boda sa njega mo-  
lili, inu s'ojlam shaubali u'Imeni  
tiga Gospoda, jnu molitov te vejre  
bo njemo pomagala, inu Bog ga bo  
gori usdignil, inuaku jc on grehe  
dopernesil, mo bodo odpuscheni.  
Teku si timoj Bog govoril, sa tiga  
vola terdnu upanje imam, de bo  
skusi gnado S. Duha moja slabost  
uterjena, moje rane osdraulene,  
inu moji grehi odpuscheni, preloshi  
meni O moj Bog use moje bolezhi-  
ne na dushi, inu na tellesu, inu dode-  
li meni notrejne, inu unanje sdravje  
skusi mojga Gospoda JESUSA Chri-  
stusa, Amen.

### Po Svetmu Ojlu.

TO shaubanje tiga S. Ojla, bodi  
meni O JESUS k'ozhisheno na  
dushi, inu na tellesu, inu k'eni  
rambizhes use noter dajanje, inu  
kushnjave tig a hudizha, de bom

skusi moži tiga S. Sacramenta sa-  
mogel volnu, inu serzhu prete: pe-  
ti uſe teshave moje bolesni. Jeſt sa-  
vupam, inu ſe ſančem na tvojo ne-  
iſrežhenodobruto, inu milost. Nej  
ſe ſ' mano ſgody po tvoji S. vol.

**Sdibvanje.** inu upraſhva.  
nje naprej nesti enimo Bolniko, ka-  
dar ſe perblisbuje njega  
ſadnja ura.

**O** Mojuſmileni Isvelizhar Christus  
JESUS, uſmili ſe zhes me po  
tvoji neiſrežheni milosti.

O Moj mog pogledei na me,  
tvojo ſeuređno ſtuar, aku ſim lyh  
en grešnik, vender tebe zhaſtim,  
inu sposnam ſa mojga dobrutliviga  
Ozhetu.

Jeſt verujem u' tebe eniga Bo-  
ga u'naturi, inu trojniga u'perſo-  
nah, Ozhetu, Syna, inu S. Duha.

Jeſt verujem, de je Bog Syn ſa  
nas zhlovek poſtal, inu nas ſkusi  
ſvoj terplenje, inu ſmerti da S. Kri-  
što

shu od vezhniga pogublenja odre-  
shil.

Jest verujem uſe, kar verje inu  
uzhy S. Katolskha Ze:ku. U'letej  
pravi Katolski vejri czhem shiveti,  
inu umreti.

O uſmileni Gospod Bog, jest  
imam vupanje, inu ſe ſaneſem na  
twojo oblubo, de bom doſegel od-  
puſhanje mojih grehov, to puſled-  
njo gnado, inu po tini reunim ſhi-  
lenjo to vezhnu isvelizhanje.

Jest te lubim O moj Bog is ze-  
liga mojga ſerza, inu ſhelim tebe lu-  
biti s'tisto lubesnjo, s'kačero te lu-  
bjo uſi Isvoleni Svetniki, inu Svet-  
nize. Is te lubesni pruti tebi O Bog  
menemozhnu grevajo uſi moji gre-  
hi. Satorej proſim sa odpuſhanje,  
za gnado, ina milost.

Zbes to ſe Bolnik upraſba;aku ſe  
ſbe ſbely eniga, al' drugiga gre-  
ba ſpovedat?

Zbe pravi: ja, al, keb' govoriti

62 ne mogel, de usaj da en zaben,  
al' snamine svoje grevinge,  
**Mashnik**,aku je per njemo, ga  
more absolvirat, inu od grebov  
odvesat.

Po tim Bolnika uprashei;aku  
be rad imel, keb sain molili ene, al'  
druge Litanje?

**NB.** Sa Bolnika se moljo tiste Lita-  
nie, katero so odsgorej postau-  
lene sa Dushe u vizah, s tim  
slozhkam, de na mejstti profi sa  
nje, al' odreshi jrh, se tukej od-  
govory: profi sain, al' sa njo.

**Po Litaniab, inu drugih**  
**Molitvah se sazgne Perporo-**  
**zbenje te dushe.**

**L**Ozhi se O verua dusha istiga sve-  
ta u Imeni Boga Ozhetu usiga  
mogozhnoiga, kateri je tebe stuaril:  
U Imeni JESUSA Christusa, Synu  
Boga shiviga, kateri je sa te ter-  
pel:

pel : U'Imeni S. Duha, kateri je tebe  
resvetlil : U'imeni Angelou, inu  
Arehangelou : U'Imeni Tronov, inu  
Gospodstvov : U'Imeni Firshtov, inu  
Oblasteh : U'Imeni Cherubin, inu  
Serafin : U'Imeni Patriarhov, inu  
Prerokov : U'Imeni Svetih Aposto-  
lov, inu Evangelistov : U'Imeni Sve-  
tih Marternikov, inu Spovednikov :  
U'Imeni Svetih Minihov, inu Pu-  
shaudikov : U'Imeni usih Diviz, usih  
Svetnikov, inu Svetniz Boshjih :  
Bodi danes u'myru tvoje mejstu, inu  
tvoje prebivalishe u'Svetinu Sion.  
Skusi nashiga Gospoda JESUSA  
Christusa , Amen.

O Milostvi Bog ! O usmileni  
Bog ! kateri po velikimo tvojmo us-  
meleno , grehe teh, kateri pokuro  
delajo uvene hristijesh, inu shtrafia-  
ge teh dopernelenih grehov skusi  
zamešenje , inu odpuštanje prozh  
usameshi , pogledej milostvu na tiga  
tvojga Slushabnika N. ( Slushabni-  
zo N. ) inu ushlišhi ga gnadlivu, kir

op

on ( ona ) s'grevanim serzam preši  
odpuštanje svojih grehov. Pono-  
vi O dobrutlivi Ozba u'njemo ( nje )  
use , kar je skusi posemelsko slabost  
resdianu , al kar je skusi golufniga  
Satana shkodvaru , inu oslabenu ,  
inu kjer je tudi en vod tiga odreshen-  
ja , perpelej , inu perdrushi ga ( jo )  
hislitivenjo teh vernih. Smili se O  
Gospod zhes njegovu ( nje ) sdihva-  
nje , smili se zhes njegovu ( nje )  
shalvanje : inu , ker nema drugiga  
savupanja , kakor u'tvoji milosti ,  
perpusti ga ( jo ) s'krivnosti tvoje  
sprave , inu gnade priti skusi Christu-  
sa Gospoda nashiga Ašken.

Prelubi Brat ( Sestra ) jest tebe  
perporozhim usiga mogozhnimo  
Bogo , inu te taistimu , kateriga si ti  
stuar , zhes dan : de ti , kadar boš  
doug . tega zhlovestva skusi  
smert plazhov ( plazhala ) se supet  
vernesh k'tvojmu stvarniku , kateri  
je tebe is persty te semle sturov . Inu  
toku , kadar se tvoja dusha od telle-  
sa

sa lozhi , nej nje na pruti pride to  
svejtu kardelu tih Angelov : nej njo  
srezha ta sodnishki Svet tih Aposto-  
lou : nej nje na pruti pride ta belu  
oblezhena tih Marternikov prema-  
garza vojska : nej njo obda s'lilji o-  
zirana mnoshiza tih Spovednikov :  
nej njo obstreshe ta veselju pojezhi  
Chor teh Diviz : inu nej u'krilu teh  
Patriarhov ta nebesliki pokoj dole-  
she. Takrotaki , inu veleli pogled  
Christula JESU nej se tebi perkashe,  
inu nej on tebe med taiste postavi,  
kateri uselej prednym stoje. Nej bo  
tebi skritu use , kar je grošovitnu u'  
temme ; use kar skriple u'plemenu ;  
use , kar martra u'shtrafingah. Te-  
bi more odstopiti ta pregrosni Sa-  
tan s'svojmi tovarshi : ob tvoj:nu  
prihodu , kir tebeti S. Angeli (prem-  
lajo , semore on treste , inu beshati  
u'to grosovitno temmo te vezhne  
nozhy. O Bog ! ustani gori , inu  
njega sourashniki morejo se restresti ,  
inu ti , kateri njega sourashjo , mo-  
rejo

rejo bejshati pred njega oblizhjsm.  
Koker igine ta dim , taku morejo  
tudi oni sgiziti; inu koker usik se re-  
stopi u'prizha ognja toku tudi se  
imajo restopiti ti greshniki ; ti pra-  
vizhni pak bodejo spishani , inu se  
vesele pred oblizhjam Bosnjim. Ta-  
ku bojo k'sramoti, inu se merejo  
sramavati use peklenske vajske; Inu  
ti blapzi riga Satana ne smejo mudy-  
ti twojo raisho. Christus , kateri je  
sa te krishan bil , te reshi od martre.  
Christus , kateri je sa te umrou , te  
reshi od vezhne smerti. Christus ,  
Syn Boga shiviga, nej tebe postavi u'  
svoju selej seleni , inu teh rosh pouni  
Paradis , inu nejon, ta pravi pašir,  
tebe sposna sa svojo ouzo. On nej  
tebi odpusty use twoje grehe, inu nej  
tebe postavi na svoji desnizi u'stive-  
nje Ivoih Isvolenih. Gledejod ob-  
lizhja do oblizhja twojga Odresheni-  
ka , inu u selej prednym stojez , to  
zelu ozhitno s'velizhani ozhmy gle-  
dej riñizo. Taku postaulen med  
kar.

67  
kardellu teh isvelizhanih, ushivaj  
Boshjo sladkust na vezhne zhasc,  
Amen.

### M O L I T V A.

**O** Gospud usemi tiga twojga Slu-  
shabnika u' prebivalishe tiga is-  
velizhanja, kateru je vucedu dolezhi  
od tvoje milosti. se Odgovori Amen.

**O** Gospud reshi dusho tiga twojga  
Slushabnika is usih nevarnastih tiga  
pekla, inu od strikov teh shtrafing,  
inu is usih nadlug. Od Amen.

**O** Gospud reshi dusho tiga twojga  
Slushabnika, koker si reshou Eno-  
ha, inu Elia is gmain imeni. Od A.

**O** Gospud reshi dusho tiga twojga  
Slushabnika, koker si reshou Noe-  
sa od potopa. Od Amen.

**O** Gospud reshi dusho tiga twojga  
Slushabnika, koker si reshou Abra-  
hama, is mejsta Ur teh Chaldæer-  
jov. Od. Amen.

**O** Gospud reshi dusho tiga twojga  
Slushabnika, koker si reshou Isaka  
od offra, inu od rok svojga Ozhetca  
Abrama. Od. Amen. **O**

68 O Gospud reshi dusho tiga tvojga  
Slushabnika, koker si reshov Lota  
od Sudome, inu od plemena tiga  
ognja. Od. Amen.

O Gospud reshi dusho tiga tvojga  
Slushabnika, koker si reshov Moy-  
seja is rok Pharaona tiga Ägyptov-  
skiga Krajla. Od. Amen.

O Gospud reshi dusho tiga tvojga  
Slushabnika, koker si reshov Da-  
niela is jame teh Levov. Od. Amen.

O Gospud reshi dusho tiga tvojga  
Slushabnika, koker si reshov try  
Mladenzhe is mozhnu gorezhe pe-  
zhy, inn is rok k iyizhniga Krajla.  
Od. Amen.

O Gospud reshi dusho tiga tvojga  
Slushabnika koker si reshov od gre-  
ha Sufano, krivizhnu satosheno. A.

O Gospud reshi dusho tiga tvojga  
Slushabnika, koker si reshov Davi-  
da is rok Saula, inu Goliata. Od. A.

O Gospud reshi dusho tiga tvojga  
Slushabnika, koker si reshov Petra,  
inu Paula is jezh. Od. Amen.

Inu

Inu koker si reshov S. Teclo Di-  
vizo, inu Marternizo od truje gro-  
sovitne Martre, toku reshi dusho  
letega tvojga Slushabnika, inu stu-  
ry de se bo ona s'tabo u'nebeshki-  
mu krajestvu veselila. Od. Amen.

### M O L I T V A,

**M**y perporozhimo tebi, O Go-  
spud, dusho tega tvojga Slu-  
shabnika (tvoje Slusbabnize) inu te  
profimo, O Gospud JESUS Christus  
Iivelizhar tiga svetja, de to dusho,  
za volakatere si ti po tvoji milosti na  
semlo prishal, u'krilu tvojih Patri-  
arhou polosnih. Sposnej O Go-  
spud tvojo stvar, katera ni od drugih  
Bogov stuarjena, temuzh od tebe  
samiga shiviga, inu praviga Boga,  
dok'er ni drugiga Boga, koker ti  
sam: inu nezh ni tvojim delam ena-  
ko. O Gospud resvetli njega (njo)  
dusho pred tvojim oblizhjam, inu  
nikar ne spomni na njega stare pre-  
grehe, inu nesmasnaste, katere je o-  
budilu dovievajne, ali hiza hudeshe-  
lje.

lje, Dokler,aku lih je on greshil,  
vender ni Ozheta, inu Syna, inu S.  
Duba satail, temuzh je verval, inu  
je u'lebiimel ta eyfer Boshje, inu je  
Boga, kateri je use stuaril, zhaftil, inu  
molil.

### M O L I T V A.

**O** Gospud my tebe prosimo, deti  
ne spomnishi na grehe njega  
( nje ) mladosti : temuzh po tvoji ve-  
liki milosti spovni na njega ( njo ) u'  
zhafty tvoje svitlosti. Nej se njemu  
( nje ) odpro Nebela, nej se shnym  
( shnio ) vesele ti Angeli. Useinigori  
tvojga Slushabnika ( tvojo Slu-  
shabnizo ) O Gospud u'tvoje kraje-  
lestvu. Nej njega ( njo obstreshe S.  
Archangel Boshji Mihael, kateri ie  
ureden postal Firshtvo nebeshke  
vojske sadobiti. Nej njemu ( nje ) na  
pruti pridejo S. Angeli Boshji, inu nej  
njega ( njo pelajo u'tu nebeshku  
mejstu Jerusalem. Nej njega ( njo )  
obstreshe S. Peter Apostel, kateri-  
mu je Bog kluzhe nebeshkiga kraje-  
lestva

71

lestva savupal, inu zhcs dal. Nej nje-  
mu ( nje ) pomaga S. Paul Apostel,  
kateriga je isvolu Bog k'eni isvolen  
Possodi. Nej prosi sa njega ( njo )  
S Joannes isvoleni Boshje Apostel,  
katerim u so relodete nebeske  
skrivnusti. Nej prosio sa njega ( njo )  
usi sveti Apostoli, katerim je od Bo-  
ga dana oblast lavelati, inu advesati.  
Nej sa njega ( njo ) prosio usi Svetni-  
ki, inu Isvoleni Boshji, kateri so sa  
Ime Christusa martre na tem svejtu  
prestali, de on ( ona ) po odvesane  
savesce tega messaureden ( uredna )  
postane priti k'zhasty nebeskiga  
krajlestva. Tu njeniu ( nje ) dode-  
ly nash Gospud JESUS Christus, ka-  
teri s'Ozhetam, inu Svetim Duham  
shivi. inu regira od vekonia, do ue-  
koma. Od. Amen.

### Sdihvanje

*Umirej z bimo Bolniko pozbasu na-  
prej nesti.*

**O** JESUS Bodi moj JESUS to je,  
bodi

72 bodi moj Isvelizhar. Isvelizhej mo.  
jo ubogo dusho.

O Moj Bog, zhe ozhesch, de she  
vezh terpym, nej se isnyde twoja  
vela, vender tebe prosim, po twoji  
veliki milosti usmili se zhes me, ne  
saversi me od twojga oblizhja. twoj  
sim shiv, twoj sim mertu.

Is doline moje reve, inu nadloge  
klizhem na twojo milost, inu po-  
muzh O Gospud: oberni twoje ozhy  
od mojih grehov, temuzh pogledej  
na moje sgrevanu serze, inu ulmili se  
zhes me.

O dubrutlivi Bog, jest tebe po-  
bleunu sahualim sa vse meni neu-  
rednimo greshniko dodelene do-  
brute.

Od sonzhniga prihoda noter do  
sohoda bodizheschenu twoje S. Ime.

O moj Beg, jest terdnu verjem,  
inu sposnam, deti pravizhne s'gna-  
dam i darujesh, greshnike pak shtra-  
fujesh, prosim ponishnu sposnej  
mene sa twojga, inu dedeli meni tuo-  
jo gnado, inu milost. O us.

O usmileni Bog ! ti si vèš moj  
trošht, inu vupanje. jest savupam  
po tvoji oblubi to pušlednjo gna-  
do, inu po letem reunim shivlenju  
to vezhnu isvelizhanje.

O moj Bog ! jest te lubim zhes uſe  
rezhy, sa to, kir si ti ta ner vezhi  
dobra, inu uſe lubesni ureden.

O-moj Bog ! is lubesni, katero  
pruti tebi imam, je meni shov, inu  
me greva, dc sim jest s'mojmigrehi  
tebe reshali.

NB. *Hic denuò absolvi poterit.*

Sdej se tebi zhes dam, O moj Bog !  
inu ſe popolnima podam u'tvojo S.  
volo, ſturi, inu oberni s'mano,  
koker tebi dopade.

Sdej, ali poprej, zhe je treba, ſe  
bolniko ſvezha u'roko da,  
inu ſe rezhe.

I Sveselyte ſe, moj priatel, dokler  
našh Goſpud, inu Isvelizhar Chri-  
stu JESUS je ſhè blisu, inu vas ozhe  
is tiga revniga ſvetà u'ivoje nebesku-

ku prebivalishe gori useti : Usemite  
tedej u'roko to shegnano svezho,  
inu sgorezho luzhjo prave Boshje  
lubesni pred njega stopyte. Jesus  
ta resvetli vashhe ozhy , de nikar k'  
nesrezhni smerti nesaspete , ampak  
de val bo sveselyla ta vezhna luzh,  
inu pokoj, Amen.

U'tvoje roke , O moj Bog , -per-  
porozhim mojo ubogo dusho.

O moj krishani Isvelizhar , jest  
shelim , de he moja sadnja beseda  
bila twoje preslacku Ime JESUS.

O JESUS, O Maria , O S. Joseph.

O usi nebeshki Angeli ptiditi na  
pruti, inu spremyte mojo dusho pred  
oblizhje Boshje.

O JESUS, JESUS, JESUS.

Molitov , kadar se je she  
dujba od tellefa lozbila , ali sdajzi  
po smerti tiga bolnika.

O Gospud JESUS Christus , ti si  
cestergou njega ( nje ) savele , ti

Si njega ( njo ) reshou is doline na-  
dlug tiga svejta , O veliki Bug te re-  
snize. ¶. O vi lubi Svetniki Boshji ,  
pridite k'pomuzhi , vi Sveti Angeli  
Boshji pridite njemu ( nje ) na pruri:  
usemite gori njega ( nje ) dusho , inu  
pelite jo pred obлизhje Boshje. Nej  
Christus gori usame tvojo dusho ,  
kateri je tebe poklizou : inu nej An-  
geli tebe perpelejo u'krilu Abrama.  
Od. Vi Angeli usemite gori njega  
( nje ) dusho , inu perpelite jo pred  
obлизhje Bosbje. ¶. Dej Gospud nje-  
mu ( nje ) ta vezhni pokoj. Od. Inu  
ta vezhna luzh svejti njemu ( nje ) Vi  
Angeli pelite jo pred obлизhje Boshje  
Kyrie eleyson. Christe eleyson Ky-  
rie eleyson. Ozha nash ¶ Inu naš  
ocupeli u'skushnjava. Od. Temuzh  
naš reshi od slega. ¶. Daj Gospud  
njemu ( nje ) ta vezhni pokoj Od.  
Inu ta vezhna luzh svejti njemu ( nje )  
¶. Od urat tega pekla. Od Reshi nje-  
ga ( njo ) dusho O Gospud, ¶. Nej

*pozhiva u'myru. Od. Amen. v. Go-  
spud v'shlifhi mojo molitov. Od Inu  
pridi k'cebi moje upytje.*

### *Molimo.*

**T**Ebi, O Gospud, perporozhi-  
mo dusho letega tvojga Slu-  
shabnika, de, kir je on umrou temu  
svejtu, tebi shivi, inu kar je on skusi  
slabust zhloveshkiga obrazhanja, inu  
djana grehoustrou, ti skusi odpu-  
shajne tvoje predobrutlive milosti  
**v**en sbrish. sh. Skusi Christusa  
Gospuda nashiga. Od.

**A M E N.**

---

### **TRETI TEIL.**

**S**pominji Kershanski sa usfa-  
kiga, kir sbely shiveti, inu  
umreti u' gnadi Bosbji.

**S** Pomni, O Kershnik, de nisi stvar-  
jen sa leta svet, ampak sa Nebe-  
sa, Non habemus hic manentem civi-

*satem, sed futaram inquirimus. My  
nimamo tukej obstojezhiga mejsta,  
ampak my ishemo to perhodnje.*

*Hebr 14*

Kaj si doseh mav sturil sa dobiti  
tistu svelizhanu krajlestvu , sa tisti  
dum, kir je odlozhen sa twoje ve-  
zhnu prebivalishe,sa Raj Nebeshek?

*2.*

**S**Pomni , O Karshenik , deni sa te  
potrebnishiga opravila , koker  
je to opravilo twojga Isvelizhanja.  
De bëti dobil tudi vës voljen svét ,  
kaj be tebi permagalu ,aku be imel  
sgnbiti , inu vekomej sgubiti twojo  
dusho? *Quid prodeß homini , si mun-  
dum universum lucretur , animæ verò  
suæ detrimentum patiatur?* Matth 16.

Tvoje poglavito opravilo kaj je  
bilu dosèh mav sa eno ? kam so bile  
navishane use twoje misli ? kar se ti je  
coli sljubilo, to te je nar vezh skèr-  
belo , si li kedej mislil na twojo du-  
sho? Na tojšto dusho, katéra je sa-  
mo.edina ; na tojšto dusho , katera

Enkrat svelizhana je uſelej svelizhana, enkrat sgubljena, uſelej sgubljena.

**S**Pomni, O Karšenik, de bres  
tèrpljenja, inu nadloge ne mo-  
remo biti svelizhani. *Regnum Calo-  
rum vim patitur, & violenti rapiunt  
illud. Matth. i 6.*

Do sedej obeden ni ſhal stopajozh  
po róſhah, ampak rivajozh ſkuſi tèr-  
nje. Urata ſo tèſne, ſtèſa je voska,  
k'téra pelje k'Rajo. U'nebesa ſe ne  
pride u'kozhijè. *Quam angusta porta  
& arcta via est, qua dicit ad vitam,*  
*Luc. i 15.* Sam JESUS ni dèrſhal, am-  
pak ta póttega krisha.

Kaj ſi doſeh inav preſtal ſa to kraj-  
leſtvo, kir konza nima? ſi lè preliv  
uſajle eno kaplezò kervy? Ni mo-  
gozhe uſhivati u'letèm, inu tudi u'  
leunèm ſhivlenjo lladzhizo. Aku  
ſedej tergaſh óſhe, zhakej, ſa ve-  
komej na tèrnje. Aku ſe ſedej tergaſh  
ſkuſi tèrnje, vupej vezhni pozhitèk  
med róſhaini.

4.

**S** Pomni, O Kershenik, de s<sup>o</sup>tvojm  
shivotam ne moresh vezhi ušmi-  
lenja imeti, ampak, de ga bres ušmi-  
lenja dèrshish: imej ga hudu, de  
mo dobru pojde; sturi, de tèrpi, de  
ne bo tèrpov. Med dvema hudemna  
tréba uſelejto majnshi prebrati. Aku  
si preberesh to zhasno tèrpljenje, se  
uganesh nèka le vezhnimo tèrplje-  
nju, temuzh si èerdohish vezhau is-  
velizhanje. *Qui voluerit animam suam  
salvam facere, perdet eam, qui autem  
perdiderit animam suam propter me,  
invenies eam. Matth. 16,*

5.

**S** Pomni, O Kershenik, de tebi is-  
uſe tvoje mozhy ima marè biti,  
de Bogu dopadesh, kir je tvoje edi-  
no dnbru, ižu tvoje edino svelizha-  
nje. Ti nisi stvarj n, de bë rounov  
po tvoji glavi, ampak de bë u'ſleher-  
ni rèzhy đonesov Boshjo voljo.  
Christus naš je uzhiv letu u'ſvoji  
ſmerti britkusti, de,aku bë ſhlo

**20** tudi sa naſhe ſhiulenje, naſhi voli uſelej more naprej stopiti ta Boshja.  
*Non mea voluntas, sed tua fiat.* Luc. 22.

Kolkukrat ſi rekov : *Fiat voluntas tua :* iſgodi ſe tvoja volja, tèr potle ſi Boshji voli naprej potégnev neka-ko tvoje poshelenje, nekako mer-kakſhno ſamo-volnoſt. Neka ne do-padi ſam ſebi,aku n'zheſh ſebi dopa-ſti na vekomej Naredi, de Boshja vola bo ta uſe-obsleſhna viſha uſiga tvojga djanja: ſturi, de ſe tvoja volja uſa utopy noter u'Boshjo voljo, ko-ker ena kaplja vode noter u'to veli-ko morje.

### 6.

**S**Pomni, O Kerſhenik, de ne moreſh Bogu dopaſti, njega vo-ljo dopovniti, aku nimaſh ene tèr-dne milli, de ga nigdar n'ozheſh re-ſhaliti, inu nigdar ne isnevoluti. Je treba, de ſi naprej uſameſh nje-govo ſveto ſapovid nigdar ne pre-ſomiti, nej bo ſa drugo, kar kole zhe, Bres tega ſtanovitega naprej uſetja

usetja nehzhe nemore rezhi, de Bo-  
ga ljubi, de mo ozhe dopasti. *Si quis  
diligit me, sermonem meum servabit.*  
*Joan. 14.*

Si li kedej sam u'sebi toku terdnu,  
serzhnu, inu stanovitnu sklenov ;  
de ozhes h raishi prestati kakershno  
coli shkodo, ali na blagu, ali na  
zhasty, ali na shivlenjo, koker le  
en samkrat se Bogu sameriti? Leto-  
isto je, na katerim se sposna,aku  
nasha ljubesin pruti Bogu je prava,  
inu zhiherna. 7.

**S**Pomni, O kershenik, de twoje  
naprej usetje, Boga nigdar nere-  
shaliti, ne bode terdno, ne stano-  
vitno, kolker je treba, aku se ne  
istegne na ogibanje nevarnih pèr-  
loshnostih : sabston je rezhi : jest  
nozhem greshiti,aku supet stopish  
na prepad tega greha. Moreshi le re-  
zhi: jest se nozhem segreti, pak vènèr  
se ozhem k'ognjo pèrblishat. *Qui  
amat periculum, peribit in illo. Eccl. 3.*  
U'nevarnosti bode konèz tega, kir  
ju ljubi. Ds 8.

**S**Pomni, O Karshenik, de greh je  
 ta ner vezhi, kar se ti jih mose  
 pergoditi, nesrezha; dokler te obriu-  
 pa gnade Boshje, te vershe u'sush-  
 nost tiga hudizha, te sturi kriviga  
 vezhniga pogublenja, te eslepi um,  
 te uteidi voljo u'taki vishi, de jo  
 zelo preostru grisene te vejsti na do-  
 bro ne more ukreniti. *Qui faciunt  
 peccatum, hostes sunt anima sua. Tho-  
 bi. 12.* Greshniki so sovrašniki svo-  
 je dushe. Inu vender, kolku krat  
 savola eniga kratkiga smerdliviga  
 našlajenja si se podau u'leta reuni stan  
 twojga pogublenja? Merkej zhlovek,  
 gnusne zherv te semlje! De bi  
 se ohlahev u'eni minuti, si se lotov  
 samiga Boga. *Contra Omnipotentem  
 reboratus es. Job. 15.* Bój se ne usmi-  
 lene pravize germezhiga Boga, ka-  
 teri sam ore na enkrat potopiti te nar  
 okornishi Faraone u'ardezhe morje  
 pèkleneskiga ognja. Satorej vari de  
 kedej greho ne pèrvolish. *Cave, ne  
 aliquando peccato consentias. Tob. 4.*

**S**Pomni, O Kerštenik, de Imerenī  
greh je ena reshala soper velizha-  
stvo Boshje toku ramenu grosna,  
de obena zhiberna stvar ni samosh-  
na sa leto dosti sturiti; ja pazh uſe  
stvari, s'samo MARIO Materjo Bo-  
shjo red, de bi taushent milion lejt  
drugiga ne delali, koker offre ner  
vezhih zhednostih, bi ne mogle sa-  
vagat nika le eno hudobo eniga fa-  
miga smertniga greha: Le samuzh  
ta kry JESUSA, dokler je nekon-  
zhne urednosti, samore popravit  
tolku shkode, *Habemus Redemptio-*  
*nem per sanguinem ejus, remissionem*  
*peccatorum. Ex. I.*

Ter ti nozhesli nehati shaliti te-  
ga toku veliziga Boga, inu ga shalite  
u'prizho njega, pod ozhy njegove ſ  
kadar greshish, rezhesli Bogo s'dja-  
njam,aku ne s'jesikam. Jest vejir  
de te sanizhujem, vejm, de te sza-  
shpotujem, vejm, de tebi kervizo  
delam, ali, kaj jest marain? ne ma-

84 ram tebi priatel biti, jest se neboim  
twoie mogozhnosti. Inu po tem se  
tebi sdi, de Bogu ni mari sa use let?

10.

**S**pomni, O Kershenik, de se ti hu-  
dobnu ostresh sh milosti Boshje,  
keder ozhesli biti ti hudoben, dok-  
jer je on milostiv. Ti ga ozhesli sa-  
nizhvati, sa to, de on kmalu u'ce  
netrejshi, kadar greshish. De bi te  
sdajzi shtrafov, sposnash, de bi mo-  
iskasov to zhaft, inu doushni strah,  
ter sakaj mo ja ne iskashesh, kader  
te dobrutlivu persanele?

Ljubi ga, kir ontebeljubi. Dil-  
ges Dominum Deum tuum. Deut. 6.  
Inuaku bi ne otevkej kriviga stu-  
riti eni stvari le samuzh sa to, de  
ona use pohlevnu prestoji, inuse ne  
resdrashi, koiku men smesh krivo  
delat Bogu tvojmu, kateri se pruti  
tebi iskashe, nikar le dobrutliv, te-  
muzh zhes, inu veth usiga tvojga  
sallushenja, daroshliv neisrezheno?

11.

**S** Pomni, O Kershnenik, de, kadar  
 greshish, supet krishash JESU-  
 SA Christusa, ga isdash s'novizh,  
 koker Judas, ga bijesh s'shi afernizo,  
 sapluvash, gajshlash, koker oni tri-  
 nogi, gakronash s'renjam, ga ob-  
 loshish s'preteshkim Krisham, ga  
 s'novizh neusmilenn s'shebli perbi-  
 jesh. *Rursum crucifigentes sibi meti plis*  
*Filiū Dei. Hebr. 6. Cur addimus af-*  
*flictionem afflito? ( Perstopi s'besedo*  
**S. Bernard )** Sakaj nakladamo re-  
 shavo na teshavo? *Magis aggrarans*  
*Christum vulnera peccati nostri, quam*  
*vulnera corporis sui. Vezh teshé Chri-*  
*stusa rane nashiga greha, koker*  
*rane njegoviga tellefa. Sakaj shebli*  
*so bili grosni le zhloveshivo jEsu-*  
*sovimu, twoji grehi pak se lotio tu-*  
*di njegoviga Boshastva. Ali se she*  
*nisi nasitev s' tolkajn kervy? tez*  
*sakaj ozhesli ponoviti te shlake, re-*  
*sdrašiti te rane? Nehaj enkrat od*  
*tiga grosovitniga resmesarjenja, po-*  
*deri ta vezh u'noshenzo,*

**S**pomni, O Kershnik, de Gospud  
Bog shtrafa te greshnike. Pecca-  
tores peribunt. ps. 36. Greshniki bo-  
do konzhani. Jeli nevèrjamash?  
Pole Luciferja, kam je pershov savol  
eniga samiga greha. Ena samá ne-  
pokorshina kolku je koshtala na-  
shimo pervimo Ozhako Adamo.  
Pole ta pàkòv, kir na use kraje od-  
pèrt stoji uslakimo, de ga poshre, kir  
umerje u'lmertnim grehu. *Dilatavit  
Infernus animam suam, & aperuit os  
suum absque ullo termino. Isa. 5.*

Tèr ozheshe naprej Boga sha-  
liti, inu gerdo imeti, dokler vejh,  
de te ja ozhe plazhat s'eno vezh-  
nostjo tèh marter.

**S**pomni, O Kershnik, de ta neg  
vezhi nerezha je umreti u'sameri  
Boshje, dokler leta samera je ensa-  
zhetik vezhne nerezhe. *Momen-  
tum, à quo pendet aternitas.* Ni vezh  
odpushenja, ni pomozhi, ni upanja.

Bog

Bog jesgubljen sa uſelej. Si sagnan  
od Nebes si uſelej. Si oblojen u'  
ogen sa uſelej, bres konza, bres po-  
zhitka, uſelej dovje od togote, uſe-  
lej restergan od zagvanja. *In peccato  
vestro moriemini.* Joan. 8.

Kaj sazhenash, de vjedish letake  
nesrezhe? She kumej, de pomillesh.  
Eno malo je treba, de si obarjen. Shi-  
vi delezhi od smetniga greha.

14.

**S**Pomni, O Kershenik, de se leta  
ner hujshi nesrezha veliku dru-  
gim pergody, slasti leunem, kir na-  
to ne millio. Prije smert s'nagla-  
ma, inu jem odusame tazhas sa po-  
kuro. Satorej je diav nash Isveli-  
zhar. *Vigilate, & orate . nescitis enim,*  
*quando tempus sit.* Marc. 15. Treba  
rajtingo imeti gotevo, dokler ne ve-  
mo, kedaj homo klizani k'sodbi.

Inut se she is sna twojga ne pre-  
budish? U' letem hipè utegnesh  
umreti, ter ne smillesh.

**P**omilli, O Kershnenik, de, aku o-zhesli ubejshat letej nesrezhi, katera je toku gosta, moresh zhesto krat mislit na te puulednje rezhy tiga zhloveka: na smert, na sôdbo, na vezhnost. *In omibus operibus tuis memorare novissima tua, & in aternum non peccabis. Eccl. 7.* Ulleher-nim tvojim delu be imov pomislit, de je tebi umreti u'te minuti, u'kateri se tè nar men sdi: de imash opravèt per sodbi Boshje od letegastiga djanja, kir je tebi nied rokami: de imash odnesti, ali eno vezhnost tiga lona, ali eno vezhnost teshtra-finge.

Kolku krat si odgnov lete misli, koker teshavne, koker nepridne. Vari, de ne bosh persiljen mislit, kada mislit nezh vezh ne bo pomaga-lu.

**P**omilli. O Kershnenik, de imash umreti. *Sicutum est omnibus ho-minis-*

*minibus semel mori. Hebr. 9.* Ti se  
imash lozhiti od shlahte, od priat-  
lov, od blaga, odzeliga svéta: tvo-  
jeh shela, tvójga veselja bode ko-  
nèz. Tvoje truplu, saperto u'eno  
pokopalish, bo u'kratkem zhaso,  
en gnjili smrad, inu nazhinjena pa-  
sha gnjusneh zhervov: duša, usé-  
ga ležhena pojde u'eno deshelo, u'  
kateri ne velja drugu shtivenje, am-  
pak teh dobrih deli. Se umerje le en  
samkrat, inu ta zhas, kader se nam  
nar mèn sdi, toku, de, zhe enkrat  
ne rata dobru umreti, se en drugi  
krat ne more popravit.

Aku bitebi sedej povedal en Angel  
de imash sdajzi umreti, kaj biti hotel,  
de bi bil sturil? Bi te lobku veselilu,  
de si bil sanorjen u'te prasni nezh-  
mernosti? Ali mari de bi se bil podal  
na Bogarodno sadershanje? Bi te  
utashilo, de si se respushov? ali mari  
de si se podvergov Boshje postavi?  
Sakaj nesturish sedej, kar be hotev,  
de he biv sturov, ob smertni uri,  
**dok-**

dokler more biti de ob kratkim na  
leta stop prideš.

17.

**S**pomni, O Kershenik, de imash en  
dan i ti u'prizho uše stvarè pred  
ta strashni grosni stov Sodnika JE-  
SUSA Christusa, kir bojo pod  
ozhy utaknjene, tebi nehualeshni-  
mo uſe dobrute, uſe gnade, kar jih  
je tebi Gospud Bog iſkasov: kir bo-  
jo resodete s'tvojo veliko stamoto  
uſe tvoje krivine, tudi te nar skriv-  
nishi, sa katere je le sam Bog vedal:  
kir se bode isrekla, po tvojim saſlu-  
sh-njam, ta puſtedeja, inu nekre-  
menitna sodba: Po k'teri ti pojdeſh  
s'dusho, inu telesam, ali uielej i ve-  
lizhan, u'Nebesa, ali, uſelej preklet  
u'pekov. *Horrendum est incidere in*  
*manus Dei. Hebr 10.*

Kaj sa ena iraniota! kadar boſh  
ſiſhal ozbitat to groso tvojih gre-  
hov! Sedej te je strah, inu iram po-  
vedat na tihim enimo pametnimo  
Spovedniko, kir te ozhe od letch  
re-

91

reſhit ; Koku bosh preterpel tok  
velika ſramota, kadaſe bodo resgla-  
ſili ſ'vojim vezhnim konzhanjam  
pred uſem volnem ſvētam ; Prejden  
de pervolish ſkuſhnojavi, katera te  
u'greh podbada, pomſli, de leta to-  
ku ſramorni greh, ktrēmo, de ga-  
dopernefesli, t'mmeiſhesli, ima re-  
ſgernjen biti pred ozhyma uſih ſta-  
ri, inu ozhe goniti k'erdo tiga nar-  
viſhiga Šodnika, de iſrezhe zhes te  
to vezhno obſojeſje. . Sala rezh !  
Tebi ſe ſdi eno nezh, resdrashit ti-  
ſtiga Gospoda, kir te i na ſoditi ! Ali  
be ne bilu bolſhe, de bi ſi ga ſturił  
priatla ſ'tiſto ſluſhbo, katero je u-  
redno njegovo Boshje velizhaſtvo,  
de bi biv tebi gnadlēv na leuni dan,  
kir je odložhen sa to oſtro, terdno  
pravizo.

### 18.

**S**Pomni, O Kerſhenik, de je ſa rēſ  
pàkðv, tiſto m-jiſto, preneſtezhi-  
no ſavol nakupa uliga narviſhi na-  
tegnjeniga hućiga, inu ſavol po-  
man-

92 mankanja kakiga narmajnshiga do-  
briga. *Locus tormentorum.* *Luc. 16.*  
Kakershno koli martro si mi s'na-  
sho millijo moremo ispisat, koker  
koli strashno, inu grosovitno, ni  
drugiga, ampak ena senza tiga pe-  
kla. Usi pozhuiki telesni bodo ter-  
pejli svoje lastne martre. Use mozhi  
de dushe bodo u'vedni brukusti.  
Kadar ti rezheshi mezhe, ake, ster-  
gulje shelesne resbeljene plehe, re-  
stajen svinz, gorezhe shvepli, bëke,  
léve, resdirave svirine, gorezhe ka-  
zhe, menish, de saštejeshi ule pëse,  
kar jeh je mogozhe, inu vender uše  
leto je ena hladna rosa pruti temu,  
kar se terpi u'paklo. Inu ti sa en  
kratik lusht se ozhes podati u'nevvar-  
nost lete vezhne martre terpeti? O  
kajsenanorul! Nej se tebi ne toshi  
sedej, s'pokura tuoje grehe odraj-  
tat, inu nigdar se te ne posdevej  
prevezh: sakaj gduje peku salushu,  
koker ti, more zhislat tolku, kol-  
ker eno nèzh, to tudi ner teshi po-  
ku-

kuro, Eden, kir je od smerti reshen,  
je doushan sturiti uše, kar njegov  
Odreshenik ozhe.

19.

**S**Pomni, O Kershenik, de, kir grede  
u'pakov, sgubi uše upanje vun-  
kej prizi. Treba de ostane vekomej  
u'ognju. Ogen pod nogami, ogen  
verhu glave, ogen na uše strani, o-  
gen u'obserzhjo, ogen u'zhevah,  
na eni germadi s'drugimi usemi gro-  
snimi, smerdlivimi, gnusnem i pre-  
kletimi, pesan od hudizhou, kir  
mo bojo dovje trinogi, nadleshen  
od kretah, od gadov, modrasou,  
od ognjenih kazah.

*Quis poterit habitare de vobis cum igne devorante, Quis habitabit ex vobis cum ardoribus sempiternis Isa. 33.*  
**K**oku both obštov umej temi valovi poshreshniga plemena, koko bosk prebival u'te vezhni vrozhuste? Ti, kir ne moresh pov ure dershati le en krajzhik tvojga persta na plemenziene svezhize, koku bosk preterpel

ve-

vekomoj sagresnjen u'enim potopi  
grossovitniga ognja. Sesi tedei h'  
pokuri sa dopernesene grehe; na-  
prej si usemi nigdar vezh prestopiti  
Sapoved Boshjo.

20.

**S** Pomni, O Kershenik, de, nemore  
derg zhi bite, ampak de pojdeih  
u'tovelko hisho te vezhnosti. *Ibit ho-  
mo in domum aeternitatis. Eact 12.* Ali  
u'vezhnost iiga Raja, bres straha,  
de ga sguibish, ali u'vezhnost pàkla,  
bres upanja, de kedej isidesh. Imah  
shiveti, ali uselej svelizhan, inu  
nigdar nesrezhen, ali uselej ferd-  
man, inu nigdar frezhen. De biti  
sastopil, kaj poneni leto uselej, inu  
letu nigdar! bi ne bilo treba te na-  
ganjat h'pokuri; dokler be isvolil  
s'enim Svetim shivlenjam oshihrat  
to uselej se veseliti bres nigdar terpeti.  
Leto uselej usdershi vezh milion lét,  
koker de je listja na drevjo, vezh  
milion lét, koker de je kapelz u'  
morju, vezh milion lét, koker de  
je

je prahzou u'lufti, vezh milion lét,  
koker deb' bilo sernez pejska, ktere  
bi imele napovniti vel okrch tega  
zeliga stvarjeniga Sveta. No pak,  
nej Gospud Bog naredi toku s'enim  
prekletim: usaki milion lét spusti  
eno sovsizo: lete sovse jest ozem,  
po moji usigamogozhnosti, de jeh  
bo tulkajn, de use skupej naredce  
eno morje, kakershno je iedej na  
svejto ro nar vezhi; inu takrat te  
ozhem od pekla rehiti. Kolku mi-  
lion lét, de be minulu, prejden bi  
sele ena lusha od leteh napovnila,  
kaj ke rekov, eno morje? Inu ven-  
der kaj sa ena lepa napoved be bila  
leta enimo prekletimo? Kaj sa enu  
upanje bi spozheu, de bode enkrat  
kon èz njegovih marter? ali tega,  
kar be mo bilo to nar vezhi veselc,  
ne bo imel; Sakaj potem, kir bi she  
vezh morjov is njegovih sous ukap  
steklo, bi ta vezhnost, koker tiga  
Raja, toku tega pekla, bila she uſe-  
lej u'sazhetko. O vezhnost! O vezh-  
nost.

Kaj

Kaj sa eno vezhnost si ti isvolish?  
Na ushitik malo lashniviga, goluf-  
niga dobriga pride ena vezhnost ter-  
pljenja, na kratik zhal terpljenja pri-  
de vezhno veselje. Pamet kashe,  
de se umej tem hudim uselej prebe-  
re to majnshi, umej dobrim nselej  
to vezhi. Satorej preberi enu krat-  
kn terpljenje s'enim vezhnim vele-  
ljam : inu pusti to kratku veselje s'  
tem vezhnim terpljenjam.

## 21.

**S**Pomni, O Keršenik, de Gospud  
Bog,aku mo svesto slushish,  
ima sa te perprauljeno enu svelizna-  
nje, katerimo zhlovezhko aku uig-  
dar ni vidilo kej podobniga, ali u'  
velidelovnosti Salomona, ali u'  
brehkoste Assvera, ali u'pranganju  
teh Rimskih Vitesov. *Nec oculus vi-  
dit: in utero je sine premalo: Nec au-  
ris audivit, nec in cor hominis ascendit.*  
**I. Cor. 2.** Obeden ni slishov od take-  
shniga Raja, ter obeden si ga nemo-  
re domil lit: toliko preleshe oble-  
shnost

shnost našhe sastopnosti. Leto sve- 97  
li zhane si samoremo mi sadobiti, ter  
s'zhem? s'letem, de našto dusho  
ohranimo delezhi prozh od smertni-  
gagreha. Leto, sa rečnizo, ni kupiti,  
ampak ukraſti Nebesa, dokler med  
delam, inu plazbilam ni glihe. Inu  
tebi nezhe mari biti s'toko meihe-  
nem tolko dobizhka prejeti? Aku-  
te ne persadene pooblastiti se tega  
blaga sa to, de je famo na sebi toko  
veliko uredno, nej te h'temo pershe-  
ne to, de ubeshish temo nar vezhi-  
mo hudimo, de se obarujesh od pa-  
kla. Tukej nezh ni frednjega: Ali pa-  
kov, ali nebesa. Preberi. 22.

**S**pomni, O Kershenik, de je veliko  
lošhi Bogu sluhiti is ljubesni, ko-  
ker en pokorni Syn svojnjo lubimo  
Ozhero, koker sluhiti po fili, inu is-  
strahu teh shlakov, koker en sushni  
hlapez de toko,aku lih premishluva-  
nje te smerti, sodbe, inu vezhnosti je  
potrebno, de eniga kershenika upre-  
she u'njegovi doushnosti, vener, kir

98  
fina enu p' shtenu serze, inu pomlje-  
vusvojga douga pruti Bogu, se neka-  
ku framuje slushiti sa svoj lastni pri-  
dek, shely samuzh Bogu slushiti sa to  
de je Bog ta sama Dobrata, katera je  
uredna, de se b:es konza, inu kraja  
sa ljubu ima, bres konza zhasty, bres  
konza obstreshe.

23.

**S**Pomni, O Keršenik, de visha, inu  
shnora usiga tvojga djana ima biti  
ta postava Roshja. Tiste pravize.  
Toku svét obrazha : tèrbe stutiti,  
kar ti drugi delajo, so nauki, sajeti  
od Bogatajstva. Zhe ti drugi gredo  
n'pàkov, ozheshe tudi ti pojti ? Ta  
svét je povhen smote, Bog je sama  
Resniza : glej, sa kom se ima pojti.

Ozheshe mari sa drugimi hoditi,  
koker sa, tebi saljubo krishanum Je-  
susam? Jesus more biti tvoj Vojaren,  
Jesus tvoja pomuzh, Jesus tvoja  
zhašt. Nej delajo drugi, kar se jim  
ljubi. *Spiritum veritatis mundus non*  
*poteft accipere.* Duha tè Resnize ta svét  
acmore perjeti. Joan. 14. 24.

**S**Pomni, O Kershnenik, de se ta svēt  
 sapeluje u'usih svojih sodbah. O-  
 zhesh li je vidit? Ta svēt postavi to  
 svelizhane u'blago. *Beatum dixerunt,*  
*eui huc sunt. ps. 143.* Ter to blago ne  
 skesa eniga zhloveka frezhniga stu-  
 riti. Ta svēt zhista, kir se samore re-  
 spustiti, inu isbersdat; ali en taki-  
 shen bi se ne imel dergazhi zeniti,  
 ampak, koker eno neumno shivin-  
 zhe. Ta svēt zhasty tiste, kateri se u'  
 prasni mogozhnosti snajdejo, inu vē-  
 ner to pravo shposhtuanje se le tém  
 brumnem spodobi. Ta svēt meni,  
 de je shlahtno, inu serzhero mash-  
 zhovatise, inu kratko nikar ne od-  
 pustiti: ali veliku vezhiga, inu shlaht-  
 nilhiga serza je treba u'odpushanjo,  
 koker u'mashzhovanjo; dokler u  
 leunem je treba, de gdu sam sebe  
 premaga. Ter kaj? Jesus Christus,  
 tasa naš krishani, ali ni bil sadosti  
 poshteniga gospoškiga serza, kadar  
 je prosil na krishu sa svoje prega-  
 njovze. *Aut iste fallitur, aut mundus*

errat. Bern. serm. 3. de Nativ. Gdu  
fali, Christus, ali svet?

Inuti ozhesh imeti sa tvojga Vo-  
jarnaeniga slepza? kader slepez slep-  
za vodi, je ozhitno, de oba u'jamo pa-  
deta. Ambo in soveam cadunt. Mat. 4. 5.

25.

**S**Pomni, O Kershenik, de se nigdas  
ne bosh mogel Boga provterdno  
priete,aku se poprej od usih rezhy  
tega sveta ne odtergash. Omnia arbi-  
tror, ut storsora, ut Chriſtum lucrificati-  
am. Phil. 3. Jest dershim use sa smety,  
de Christusa sadobim, je dial S. Paul,  
dokler je otel vse Boshje biti, ni imel  
vloim serzo drugiga, ampak Boga.

Kedaj zhes skleniti, de popustish  
use posvetne prasnice Jefuso sa ljube?  
Jesus, po tem, kir je sojo Boshjo kry-  
uso zhiberno prelil, she tigani mogel  
sallushiti, deba sa njega volo se ti sne-  
bil enu malu tega residezhigadima.

Use k'vezhi zhasti britkiga terpljenja Jefusa  
Christusa, inu njega preshalostno Mater  
MARIÆ Divize.

**FINIS.**

cc





